

LEA HOY EL SUPLEMENTO DEPORTIVO

LA NACION

AÑO XLV — SANTIAGO DE CHILE, JUEVES 18 DE MAYO DE 1961 — PRECIO: E\$ 0.05 — N.º 15.870

TIEMPO PARA SANTIAGO: Algo nuboso. TEMPERATURA DE AYER: Mínima 10.30°C a las 19 horas. Máxima 17.7°C a las 2.30 P.M. APROXIMACION GENERAL: La región norte registrara nubosidad de carácter matinal. La zona central, hasta Curicó, tendrá tiempo algo nuboso, no así el litoral, que amanecerá algo nuboso. De Curicó al sur habrá cielos nubosos, con algunas precipitaciones, alcanzando hasta Chillán.

Edición de 18 páginas — En dos secciones

Crónicas	1	Gremios	10
Deportes	3 y 8	Hiperos	11 a 13
Redacciones	4	Teatros	15
Políticas	5	Cables	16
Económicas	7	Gran Mundo	17
Provincias	8	Cartas	18
	9	Magazine	19

ESTRECHO TRIUNFO DE RIVER SOBRE COLO COLO: 2-1

AMPLIA INFORMACION EN EL SUPLEMENTO DEPORTIVO

Lea HOY

NORTE: El Ministro del Interior, Sótero del Río, viajará al Norte Chico para informarse de los daños provocados por la sequía y adoptar medidas en favor de la zona. Lo acompañará el Ministro de Agricultura, Manuel Casanueva ... (Pág. 2)



TRANSITO: Más de quinientos discos de control de Tránsito ha concedido hasta el momento la Municipalidad. La medida tiene a solucionar el problema de estacionamiento de vehículos en el sector central ... (Pág. 2)

CORFO: Créditos substanciales para la reconstrucción industrial de la zona devastada por los sismos aprobó la Corporación de Fomento de la Producción ... (Pág. 2)

URBANISMO: La creación de dos plazas en pleno centro de la ciudad estudia la Municipalidad. Una de ellas quedaría ubicada en el sitio que ocupó el antiguo edificio del Ministerio de Justicia en calle Teatinos. (Pág. 2)

MOROSOS: El Congreso Nacional insistió en la condonación general de multas, intereses penales y sanciones, durante 90 días, en favor de los contribuyentes morosos ... (Pág. 5)

ENTREVISTA: Viena está preparada ya para recibir a John Kennedy y Nikita Khrushchev, si ambos mandatarios deciden reunirse próximamente. Diplomáticos norteamericanos han averiguado extraoficialmente si esa ciudad podría ser la sede de la mencionada reunión ... (Pág. 7)

COREA: Al contar con el apoyo de todos los altos jefes militares, la nueva Junta Revolucionaria fortalece notablemente su posición, a pesar de no contar con la aprobación de EEUU ni de las Naciones Unidas ... (Pág. 7)

CANADA: En su visita de 42 horas a Canadá, John Kennedy ha invitado a esa nación a unirse al Sistema Interamericano y a colaborar en el Programa de Excedentes Agrícolas ... (Pág. 7)

El SSS ha pagado E\$ 2.856.532,41 en préstamos a los damnificados

El Servicio de Seguro Social, en cumplimiento a las disposiciones de la ley 14.000 sobre préstamos a damnificados, ha pagado a sus asegurados la suma de E\$ 2.856.532,41 en todas las provincias comprendidas en la misma.

La forma en que han sido pagados estos préstamos corresponde a las cantidades de E\$ 64.116,44 en la zona de Talca; 390.691,00 escudos en zona de Concepción; 307.428,81 en la de Temuco; 262.131 escudos en la de Valdivia; 137.914 escudos en Osorno, y 154.227 escudos en Puerto Montt.

Los 2.856.532,41 escudos corresponden a los pagos realizados en la zona de Concepción, Talca, Osorno y Puerto Montt.

El SSS ha pagado E\$ 2.856.532,41 en préstamos a los damnificados

El Servicio de Seguro Social, en cumplimiento a las disposiciones de la ley 14.000 sobre préstamos a damnificados, ha pagado a sus asegurados la suma de E\$ 2.856.532,41 en todas las provincias comprendidas en la misma.

La forma en que han sido pagados estos préstamos corresponde a las cantidades de E\$ 64.116,44 en la zona de

Talca; 390.691,00 escudos en zona de Concepción; 307.428,81 en la de Temuco; 262.131 escudos en la de Valdivia; 137.914 escudos en Osorno, y 154.227 escudos en Puerto Montt.

Los 2.856.532,41 escudos corresponden a los pagos realizados en la zona de Concepción, Talca, Osorno y Puerto Montt.

El SSS ha pagado E\$ 2.856.532,41 en préstamos a los damnificados

El Servicio de Seguro Social, en cumplimiento a las disposiciones de la ley 14.000 sobre préstamos a damnificados, ha pagado a sus asegurados la suma de E\$ 2.856.532,41 en todas las provincias comprendidas en la misma.

La forma en que han sido pagados estos préstamos corresponde a las cantidades de E\$ 64.116,44 en la zona de

Talca; 390.691,00 escudos en zona de Concepción; 307.428,81 en la de Temuco; 262.131 escudos en la de Valdivia; 137.914 escudos en Osorno, y 154.227 escudos en Puerto Montt.

Los 2.856.532,41 escudos corresponden a los pagos realizados en la zona de Concepción, Talca, Osorno y Puerto Montt.

El SSS ha pagado E\$ 2.856.532,41 en préstamos a los damnificados

El Servicio de Seguro Social, en cumplimiento a las disposiciones de la ley 14.000 sobre préstamos a damnificados, ha pagado a sus asegurados la suma de E\$ 2.856.532,41 en todas las provincias comprendidas en la misma.

La forma en que han sido pagados estos préstamos corresponde a las cantidades de E\$ 64.116,44 en la zona de

Talca; 390.691,00 escudos en zona de Concepción; 307.428,81 en la de Temuco; 262.131 escudos en la de Valdivia; 137.914 escudos en Osorno, y 154.227 escudos en Puerto Montt.

Los 2.856.532,41 escudos corresponden a los pagos realizados en la zona de Concepción, Talca, Osorno y Puerto Montt.

El SSS ha pagado E\$ 2.856.532,41 en préstamos a los damnificados

El Servicio de Seguro Social, en cumplimiento a las disposiciones de la ley 14.000 sobre préstamos a damnificados, ha pagado a sus asegurados la suma de E\$ 2.856.532,41 en todas las provincias comprendidas en la misma.

La forma en que han sido pagados estos préstamos corresponde a las cantidades de E\$ 64.116,44 en la zona de

Talca; 390.691,00 escudos en zona de Concepción; 307.428,81 en la de Temuco; 262.131 escudos en la de Valdivia; 137.914 escudos en Osorno, y 154.227 escudos en Puerto Montt.

Los 2.856.532,41 escudos corresponden a los pagos realizados en la zona de Concepción, Talca, Osorno y Puerto Montt.

El SSS ha pagado E\$ 2.856.532,41 en préstamos a los damnificados

El Servicio de Seguro Social, en cumplimiento a las disposiciones de la ley 14.000 sobre préstamos a damnificados, ha pagado a sus asegurados la suma de E\$ 2.856.532,41 en todas las provincias comprendidas en la misma.

La forma en que han sido pagados estos préstamos corresponde a las cantidades de E\$ 64.116,44 en la zona de

Talca; 390.691,00 escudos en zona de Concepción; 307.428,81 en la de Temuco; 262.131 escudos en la de Valdivia; 137.914 escudos en Osorno, y 154.227 escudos en Puerto Montt.

Los 2.856.532,41 escudos corresponden a los pagos realizados en la zona de Concepción, Talca, Osorno y Puerto Montt.

El SSS ha pagado E\$ 2.856.532,41 en préstamos a los damnificados

El Servicio de Seguro Social, en cumplimiento a las disposiciones de la ley 14.000 sobre préstamos a damnificados, ha pagado a sus asegurados la suma de E\$ 2.856.532,41 en todas las provincias comprendidas en la misma.

La forma en que han sido pagados estos préstamos corresponde a las cantidades de E\$ 64.116,44 en la zona de

Talca; 390.691,00 escudos en zona de Concepción; 307.428,81 en la de Temuco; 262.131 escudos en la de Valdivia; 137.914 escudos en Osorno, y 154.227 escudos en Puerto Montt.

Los 2.856.532,41 escudos corresponden a los pagos realizados en la zona de Concepción, Talca, Osorno y Puerto Montt.

El SSS ha pagado E\$ 2.856.532,41 en préstamos a los damnificados

El Servicio de Seguro Social, en cumplimiento a las disposiciones de la ley 14.000 sobre préstamos a damnificados, ha pagado a sus asegurados la suma de E\$ 2.856.532,41 en todas las provincias comprendidas en la misma.

La forma en que han sido pagados estos préstamos corresponde a las cantidades de E\$ 64.116,44 en la zona de

Talca; 390.691,00 escudos en zona de Concepción; 307.428,81 en la de Temuco; 262.131 escudos en la de Valdivia; 137.914 escudos en Osorno, y 154.227 escudos en Puerto Montt.

Los 2.856.532,41 escudos corresponden a los pagos realizados en la zona de Concepción, Talca, Osorno y Puerto Montt.

El SSS ha pagado E\$ 2.856.532,41 en préstamos a los damnificados

El Servicio de Seguro Social, en cumplimiento a las disposiciones de la ley 14.000 sobre préstamos a damnificados, ha pagado a sus asegurados la suma de E\$ 2.856.532,41 en todas las provincias comprendidas en la misma.

La forma en que han sido pagados estos préstamos corresponde a las cantidades de E\$ 64.116,44 en la zona de

Talca; 390.691,00 escudos en zona de Concepción; 307.428,81 en la de Temuco; 262.131 escudos en la de Valdivia; 137.914 escudos en Osorno, y 154.227 escudos en Puerto Montt.

Los 2.856.532,41 escudos corresponden a los pagos realizados en la zona de Concepción, Talca, Osorno y Puerto Montt.

El SSS ha pagado E\$ 2.856.532,41 en préstamos a los damnificados

El Servicio de Seguro Social, en cumplimiento a las disposiciones de la ley 14.000 sobre préstamos a damnificados, ha pagado a sus asegurados la suma de E\$ 2.856.532,41 en todas las provincias comprendidas en la misma.

La forma en que han sido pagados estos préstamos corresponde a las cantidades de E\$ 64.116,44 en la zona de

Talca; 390.691,00 escudos en zona de Concepción; 307.428,81 en la de Temuco; 262.131 escudos en la de Valdivia; 137.914 escudos en Osorno, y 154.227 escudos en Puerto Montt.

Los 2.856.532,41 escudos corresponden a los pagos realizados en la zona de Concepción, Talca, Osorno y Puerto Montt.

El SSS ha pagado E\$ 2.856.532,41 en préstamos a los damnificados

El Servicio de Seguro Social, en cumplimiento a las disposiciones de la ley 14.000 sobre préstamos a damnificados, ha pagado a sus asegurados la suma de E\$ 2.856.532,41 en todas las provincias comprendidas en la misma.

La forma en que han sido pagados estos préstamos corresponde a las cantidades de E\$ 64.116,44 en la zona de

Talca; 390.691,00 escudos en zona de Concepción; 307.428,81 en la de Temuco; 262.131 escudos en la de Valdivia; 137.914 escudos en Osorno, y 154.227 escudos en Puerto Montt.

Los 2.856.532,41 escudos corresponden a los pagos realizados en la zona de Concepción, Talca, Osorno y Puerto Montt.

El SSS ha pagado E\$ 2.856.532,41 en préstamos a los damnificados

El Servicio de Seguro Social, en cumplimiento a las disposiciones de la ley 14.000 sobre préstamos a damnificados, ha pagado a sus asegurados la suma de E\$ 2.856.532,41 en todas las provincias comprendidas en la misma.

La forma en que han sido pagados estos préstamos corresponde a las cantidades de E\$ 64.116,44 en la zona de

Talca; 390.691,00 escudos en zona de Concepción; 307.428,81 en la de Temuco; 262.131 escudos en la de Valdivia; 137.914 escudos en Osorno, y 154.227 escudos en Puerto Montt.

Los 2.856.532,41 escudos corresponden a los pagos realizados en la zona de Concepción, Talca, Osorno y Puerto Montt.

El SSS ha pagado E\$ 2.856.532,41 en préstamos a los damnificados

El Servicio de Seguro Social, en cumplimiento a las disposiciones de la ley 14.000 sobre préstamos a damnificados, ha pagado a sus asegurados la suma de E\$ 2.856.532,41 en todas las provincias comprendidas en la misma.

La forma en que han sido pagados estos préstamos corresponde a las cantidades de E\$ 64.116,44 en la zona de

Talca; 390.691,00 escudos en zona de Concepción; 307.428,81 en la de Temuco; 262.131 escudos en la de Valdivia; 137.914 escudos en Osorno, y 154.227 escudos en Puerto Montt.

Los 2.856.532,41 escudos corresponden a los pagos realizados en la zona de Concepción, Talca, Osorno y Puerto Montt.

El SSS ha pagado E\$ 2.856.532,41 en préstamos a los damnificados

El Servicio de Seguro Social, en cumplimiento a las disposiciones de la ley 14.000 sobre préstamos a damnificados, ha pagado a sus asegurados la suma de E\$ 2.856.532,41 en todas las provincias comprendidas en la misma.

La forma en que han sido pagados estos préstamos corresponde a las cantidades de E\$ 64.116,44 en la zona de

Talca; 390.691,00 escudos en zona de Concepción; 307.428,81 en la de Temuco; 262.131 escudos en la de Valdivia; 137.914 escudos en Osorno, y 154.227 escudos en Puerto Montt.

Los 2.856.532,41 escudos corresponden a los pagos realizados en la zona de Concepción, Talca, Osorno y Puerto Montt.

El SSS ha pagado E\$ 2.856.532,41 en préstamos a los damnificados

El Servicio de Seguro Social, en cumplimiento a las disposiciones de la ley 14.000 sobre préstamos a damnificados, ha pagado a sus asegurados la suma de E\$ 2.856.532,41 en todas las provincias comprendidas en la misma.

La forma en que han sido pagados estos préstamos corresponde a las cantidades de E\$ 64.116,44 en la zona de

Talca; 390.691,00 escudos en zona de Concepción; 307.428,81 en la de Temuco; 262.131 escudos en la de Valdivia; 137.914 escudos en Osorno, y 154.227 escudos en Puerto Montt.

Los 2.856.532,41 escudos corresponden a los pagos realizados en la zona de Concepción, Talca, Osorno y Puerto Montt.

El SSS ha pagado E\$ 2.856.532,41 en préstamos a los damnificados

El Servicio de Seguro Social, en cumplimiento a las disposiciones de la ley 14.000 sobre préstamos a damnificados, ha pagado a sus asegurados la suma de E\$ 2.856.532,41 en todas las provincias comprendidas en la misma.

La forma en que han sido pagados estos préstamos corresponde a las cantidades de E\$ 64.116,44 en la zona de

Talca; 390.691,00 escudos en zona de Concepción; 307.428,81 en la de Temuco; 262.131 escudos en la de Valdivia; 137.914 escudos en Osorno, y 154.227 escudos en Puerto Montt.

Los 2.856.532,41 escudos corresponden a los pagos realizados en la zona de Concepción, Talca, Osorno y Puerto Montt.

El SSS ha pagado E\$ 2.856.532,41 en préstamos a los damnificados

El Servicio de Seguro Social, en cumplimiento a las disposiciones de la ley 14.000 sobre préstamos a damnificados, ha pagado a sus asegurados la suma de E\$ 2.856.532,41 en todas las provincias comprendidas en la misma.

La forma en que han sido pagados estos préstamos corresponde a las cantidades de E\$ 64.116,44 en la zona de

Talca; 390.691,00 escudos en zona de Concepción; 307.428,81 en la de Temuco; 262.131 escudos en la de Valdivia; 137.914 escudos en Osorno, y 154.227 escudos en Puerto Montt.

Ayer HOY y Mañana

• Repararán Correos y Telégrafos

Para determinar las transformaciones que se harán a los edificios de Correos y Telégrafos se entrevistarán hoy con el Director de esos servicios el Ministro de Obras Públicas y el Director de Arquitectura.

• Agua para cerros portones

El Director de Obras Sanitarias inauguró ayer la planificación de agua potable "Ramadita Raja", que proveerá a todos los cerros de Valparaíso. La obra tuvo un costo de \$ 100.000.

• Llegará médico español

Médicos llegaron a Santiago el catedrático de Otorrinolaringología de la Universidad de Barcelona, Dr. Adolfo Azoy, especialmente invitado por la Sociedad Chilena de esa especialidad para dictar un ciclo de conferencias.

• Visitan obras de la CORVI

Una comisión de funcionarios de la CORVI, presidida por el vicepresidente ejecutivo, Carlos Granito, viaja hoy a La Serena a visitar las oficinas y obras en construcción de ese organismo.

• Experto norteamericano en Chile

Ayer llegó a Santiago Joseph A. Van Ackern, ingeniero consultor de la firma Skidmore, Owings & Associates, para participar en la construcción de la central eléctrica de Rapel y plantas térmicas de Renca y El Almendral.

• Exposición gráfica del salitre

En la Sala Finisierres de la U. Católica se efectuara hoy a las 17 horas, una exposición gráfica sobre los modernos métodos de elaboración del salitre.

• Visita al submarino "Thomson"

Parlamentarios de las Comisiones de Defensa del Senado y de la Cámara de Diputados viajaron ayer a Valparaíso a conocer el submarino "Thomson", que fue cedido en préstamo por la Marina de USA.

• Condecoran a Coronel

El Coronel Apóstolico, Monseñor Opilio Rossi, confirió ayer al coronel de Ejército Félix Guerrero, la Condecoración Pontificia de San Silvestre Pana, en el grado de Caballero.

• Conferencia de prensa

El Embajador de los Estados Unidos en Chile, Robert F. Woodward, ofrecerá mañana una conferencia de prensa a las 18 horas, en su residencia particular. Merced 230.

• Parque Infantil inaugura hoy

Un nuevo parque de juegos infantiles será inaugurado hoy, con el cual se inicia el programa elaborado por la Municipalidad de Santiago para celebrar el 21 de mayo. La plaza está ubicada en calle Mapocho, cerca norte, entre Lourdes y Villasana. Mañana se entregará la Plaza Francisco Bilbao, y otras tres en el curso de la semana.

Convención del Magisterio apoyó proyecto de Colegio de Profesores

Unanimidad para aprobar el proyecto de Código de Profesores que se anuncia en el Congreso, se obtuvo en la Convención de Profesores realizada recientemente en Valparaíso. En las conclusiones básicas a que se llegó, se encuentran el acuerdo de pedir a la Universidad que las pruebas de ingreso se realicen en las fechas enero y marzo, y no enero-julio, como se efectúan este año. El argumento de la Convención es que con el sistema propuesto se evita que los que fracasen en enero no puedan ingresar a las Es-

Basquetbol:

I.N.B.A. goleó a

Ingeniería, por

la cuota 79 x 20

También ganaron Veterinaria, Aviación, Carabineros y Leyes

Por la tercera fecha del Torneo Universitario de Básquetbol, se registraron anochec en el Gimnasio de la Federación, los siguientes resultados:

SERIE DE ASCENSO: Veterinaria derrotó a Arquitectura, por 45 a 20 y I.N.B.A. a Ingeniería, por 52 a 36.

SERIE DE HONOR: Aviación venció a Ingeniería por 39 a 36; Carabineros a Pedagógica por 52 a 46, y Leyes a Química y Farmacia, por 59 a 56.

La competencia proseguirá el sábado en el mismo local.

LA LECHE ENTERA Y CIERTAS PUBLICACIONES

En relación con ese tema, que el Comité de Defensa del Consumidor trata de mantener en actualidad, debemos declarar:

1. - La leche especial, que pusimos a disposición de los interesados, a petición de médicos pediatras, se ha estado entregando hace más de un año con un contenido graso de 30 gramos en vez de 25, que, por disposición de las leches, contiene la corriente.
2. - En aquel entonces aceptamos aquella petición en virtud de los argumentos de los médicos en favor de la alimentación racional de muchos niños y porque consideramos que un país civilizado como el nuestro, podía tener derecho a las diferentes tipos de leche que se ofrecen y consumen en todas las naciones del mundo.
3. - Fueron estos argumentos y la insistencia con que nos fueron representados los que nos indujeron, pese a las molestias y pérdidas que nos ocasionó el trámite, a entregar entre 1.500 a 2.000 litros diarios de un total de 140.000 que estaban destinados a la población al precio de \$ 100.
4. - Contrariamente a lo que afirma el Comité de Defensa del Consumidor, no restamos leche al consumo de la ciudadanía. Una simple operación aritmética demuestra que si se agrega materia grasa a la leche, mal puede esa adición transformarse en disminución.
5. - La campaña sostenida ha aumentado el interés por este tipo de leche, como lo demuestran las peticiones que estamos recibiendo. El Comité de Defensa del Consumidor olvidó que se dirigía a un público culto y que sabe lo que quiere y conviene.
6. - Sin embargo, alentando las declaraciones de la Secretaría de Economía, dejamos de entregar leche materna e integra que ofrecíamos a nuestros favorecidos, no sin protestar de las informaciones que han tratado de presentarnos sobre la base de hechos tóvergados, como patrocinantes de un alza en el precio de la leche.
7. - Finalmente, debemos advertir que por circunstancias totalmente ajenas a SOPROLE, la disminución de leche observada hasta el momento, tiene tendencia a agudizarse en los próximos meses. Así lo indican las notificaciones de productores que están anunciando la suspensión de sus entregas.

Desgraciadamente, no se nos han proporcionado los elementos necesarios para impedirlo, y más por el contrario, con fines incalificables, se exigen e interpretan circunstancias accidentales en el proceso de producción, para llevar la desconfianza hacia la explotación de un rubro agrícola que, como la leche, es, naturalmente, difícil y sacrificado.

8. - No nos explicamos, por último, que un organismo como el Comité de Defensa del Consumidor se haya especializado ahora en una campaña demagógica, sin antecedentes valideros, en contra de una organización que como la nuestra sirve lealmente y con sacrificios las necesidades de la población.

SOCIEDAD PRODUCTORES DE LECHE S. A. "SOPROLE"



UN HOMENAJE a Noruega con motivo de celebrarse ayer el Día de la Constitución de ese país, efectuó la Escuela Superior N.º 173 de Niñas, guardería del pabellón nacional noruego. A las 11 horas, se realizó una misa en el altar que el Consul General de Noruega, Ragnar Jernholt, estableció en la iglesia católica del plantel. Ana González, y el profesor Alt Jornsrød, la Directora del plantel, Ana González, y el profesor Alt Jornsrød, la Directora del Himno Nacional y de hacer escuchar a los asistentes el Himno noruego, la Directora dirigió unas palabras de saludo a nombre de la escuela, a los representantes de la Embajada. Luego hizo entrega al Consul de un albarán confeccionado por las alumnas para que se envíe a una escuela de niñas del país homenajeado. EN EL GRABADO, un grupo de pequeñas danza una ronda de Gabriele Misra.

LO PRUEBAN LOS HECHOS:

Historia de la humanidad la hacen los científicos

Dijo profesor húngaro que hoy comienza curso sobre "Historia de las Ciencias" en la Universidad de Chile

"Una persona en el año que despiertan sus discusiones.

El profesor Papp es autor de "Historia de los Principios de la Física" y "Filosofía de las Leyes Naturales". Además, contribuyó con el profesor H. M. Maturana, a completar los volúmenes que faltaban de "El

Panorama General de la Historia de las Ciencias", editado en 12 volúmenes por España. Calpe de Buenos Aires, y que ha sido traducido al portugués y al alemán. La obra, que ha sido muy bien recibida, es la única obra de esta índole, en idioma latino.

LA ACTIVIDAD ECONOMICA:

CORFO aprobó créditos sustanciales para reconstrucción industrial del Sur

El consejo de la Corporación de Fomento a la Producción aprobó ayer dos créditos de gran importancia para el desarrollo de la producción en Valdivia. Uno de ellos por la suma de 337 mil escudos para la firma naviera Haverbeck y Skalweit S. A. con el objeto de que los invierta en la reconstrucción y reparación de muelles, varaderos, galpones y bodegas que la Compañía posee en esa ciudad, y que fueron dañados por los terremotos del año pasado.

Asimismo se aprobó otro crédito por 186 mil escudos destinados a fábrica de la construcción y reparación de edificios y edificios para oficinas, la Fábrica Nacional de Lata de Penco, S. A. Por otra parte este crédito estará destinado a poner en práctica un programa de racionalización, modernización y ampliación de la fábrica, que permitirá alcanzar mayores niveles de producción. Finalmente la CORFO acordó un crédito para Industrias Mecánicas y Metalúrgicas Reunidas (IMMAR), hasta por la suma de 219 mil escudos, para el traslado a sus talleres a terrenos más adecuados, instalación de un varadero y desvío de ferrocarril.

Construyen plantas para tratar minerales

Se celebrará un acuerdo entre la Empresa Nacional de Minería y la CORFO para que comience la construcción de plantas de beneficio en el norte del país, especialmente en Tocopilla y Taltal.

Ello significará una inversión de 460 mil escudos.

La CORFO contratará los créditos externos por la su-

ma necesaria para la adquisición de los equipos y maquinarias, así como también las plantas que están a disposición de la CORFO. La planta de lixiviación de Taltal tendrá un costo de 270 mil escudos y podrá producir tres mil toneladas mensuales de concentrado. La planta de flotación de Tocopilla tendrá un costo de 199 mil escudos. La inversión se hará con cargo a los fondos de la ley del con-

NO PERMITIRAN ALZA DEL ALCOHOL

El Subsecretario de Economía, Alfredo Vicuña, manifestó que en el mes de marzo habrá subido el precio del alcohol potable de \$ 610 a \$ 760, sin ninguna base ni justificación para ello. En vista de tal situación, impidió instrucciones a la Dirección de Industria y Comercio para que cite a los dirigentes de la Sociedad de Distribuidores de Alcoholes, a fin de exigirles que retornen a los precios anteriores.

Fiscalización en Ferias Libres

Una extensa y permanente fiscalización se realizará en las ferias libres para asegurar al público una correcta comercialización de los productos que se expenden.

Respondiendo a una iniciativa del Comité de Defensa del Consumidor, se desarrollará una acción coordinada en la que participarán representantes del Cuerpo de Carabineros, Servicio Nacional de Salud, Dirección de Industria y Comercio y del Comité.

Esta fiscalización extraordinaria tiende a asegurar al público un estado sanitario más satisfactorio de los alimentos que adquiere.

En reuniones previas con los representantes de esos servicios, ya se consideró lo que debía ser el plan de trabajo que comenzaría a ponerse en práctica desde el próximo lunes.

En reuniones previas con los representantes de esos servicios, ya se consideró lo que debía ser el plan de trabajo que comenzaría a ponerse en práctica desde el próximo lunes.

En reuniones previas con los representantes de esos servicios, ya se consideró lo que debía ser el plan de trabajo que comenzaría a ponerse en práctica desde el próximo lunes.

En reuniones previas con los representantes de esos servicios, ya se consideró lo que debía ser el plan de trabajo que comenzaría a ponerse en práctica desde el próximo lunes.

En reuniones previas con los representantes de esos servicios, ya se consideró lo que debía ser el plan de trabajo que comenzaría a ponerse en práctica desde el próximo lunes.

En reuniones previas con los representantes de esos servicios, ya se consideró lo que debía ser el plan de trabajo que comenzaría a ponerse en práctica desde el próximo lunes.

En reuniones previas con los representantes de esos servicios, ya se consideró lo que debía ser el plan de trabajo que comenzaría a ponerse en práctica desde el próximo lunes.

En reuniones previas con los representantes de esos servicios, ya se consideró lo que debía ser el plan de trabajo que comenzaría a ponerse en práctica desde el próximo lunes.

En reuniones previas con los representantes de esos servicios, ya se consideró lo que debía ser el plan de trabajo que comenzaría a ponerse en práctica desde el próximo lunes.

En reuniones previas con los representantes de esos servicios, ya se consideró lo que debía ser el plan de trabajo que comenzaría a ponerse en práctica desde el próximo lunes.

En reuniones previas con los representantes de esos servicios, ya se consideró lo que debía ser el plan de trabajo que comenzaría a ponerse en práctica desde el próximo lunes.

En reuniones previas con los representantes de esos servicios, ya se consideró lo que debía ser el plan de trabajo que comenzaría a ponerse en práctica desde el próximo lunes.

En reuniones previas con los representantes de esos servicios, ya se consideró lo que debía ser el plan de trabajo que comenzaría a ponerse en práctica desde el próximo lunes.

En reuniones previas con los representantes de esos servicios, ya se consideró lo que debía ser el plan de trabajo que comenzaría a ponerse en práctica desde el próximo lunes.

En reuniones previas con los representantes de esos servicios, ya se consideró lo que debía ser el plan de trabajo que comenzaría a ponerse en práctica desde el próximo lunes.

En reuniones previas con los representantes de esos servicios, ya se consideró lo que debía ser el plan de trabajo que comenzaría a ponerse en práctica desde el próximo lunes.

En reuniones previas con los representantes de esos servicios, ya se consideró lo que debía ser el plan de trabajo que comenzaría a ponerse en práctica desde el próximo lunes.

En reuniones previas con los representantes de esos servicios, ya se consideró lo que debía ser el plan de trabajo que comenzaría a ponerse en práctica desde el próximo lunes.

En reuniones previas con los representantes de esos servicios, ya se consideró lo que debía ser el plan de trabajo que comenzaría a ponerse en práctica desde el próximo lunes.

En reuniones previas con los representantes de esos servicios, ya se consideró lo que debía ser el plan de trabajo que comenzaría a ponerse en práctica desde el próximo lunes.

En reuniones previas con los representantes de esos servicios, ya se consideró lo que debía ser el plan de trabajo que comenzaría a ponerse en práctica desde el próximo lunes.

En reuniones previas con los representantes de esos servicios, ya se consideró lo que debía ser el plan de trabajo que comenzaría a ponerse en práctica desde el próximo lunes.

En reuniones previas con los representantes de esos servicios, ya se consideró lo que debía ser el plan de trabajo que comenzaría a ponerse en práctica desde el próximo lunes.

En reuniones previas con los representantes de esos servicios, ya se consideró lo que debía ser el plan de trabajo que comenzaría a ponerse en práctica desde el próximo lunes.

En reuniones previas con los representantes de esos servicios, ya se consideró lo que debía ser el plan de trabajo que comenzaría a ponerse en práctica desde el próximo lunes.

En reuniones previas con los representantes de esos servicios, ya se consideró lo que debía ser el plan de trabajo que comenzaría a ponerse en práctica desde el próximo lunes.

En reuniones previas con los representantes de esos servicios, ya se consideró lo que debía ser el plan de trabajo que comenzaría a ponerse en práctica desde el próximo lunes.

En reuniones previas con los representantes de esos servicios, ya se consideró lo que debía ser el plan de trabajo que comenzaría a ponerse en práctica desde el próximo lunes.

En reuniones previas con los representantes de esos servicios, ya se consideró lo que debía ser el plan de trabajo que comenzaría a ponerse en práctica desde el próximo lunes.

En reuniones previas con los representantes de esos servicios, ya se consideró lo que debía ser el plan de trabajo que comenzaría a ponerse en práctica desde el próximo lunes.

En reuniones previas con los representantes de esos servicios, ya se consideró lo que debía ser el plan de trabajo que comenzaría a ponerse en práctica desde el próximo lunes.

En reuniones previas con los representantes de esos servicios, ya se consideró lo que debía ser el plan de trabajo que comenzaría a ponerse en práctica desde el próximo lunes.

En reuniones previas con los representantes de esos servicios, ya se consideró lo que debía ser el plan de trabajo que comenzaría a ponerse en práctica desde el próximo lunes.

En reuniones previas con los representantes de esos servicios, ya se consideró lo que debía ser el plan de trabajo que comenzaría a ponerse en práctica desde el próximo lunes.

En reuniones previas con los representantes de esos servicios, ya se consideró lo que debía ser el plan de trabajo que comenzaría a ponerse en práctica desde el próximo lunes.

En reuniones previas con los representantes de esos servicios, ya se consideró lo que debía ser el plan de trabajo que comenzaría a ponerse en práctica desde el próximo lunes.

En reuniones previas con los representantes de esos servicios, ya se consideró lo que debía ser el plan de trabajo que comenzaría a ponerse en práctica desde el próximo lunes.

En reuniones previas con los representantes de esos servicios, ya se consideró lo que debía ser el plan de trabajo que comenzaría a ponerse en práctica desde el próximo lunes.

En reuniones previas con los representantes de esos servicios, ya se consideró lo que debía ser el plan de trabajo que comenzaría a ponerse en práctica desde el próximo lunes.

En reuniones previas con los representantes de esos servicios, ya se consideró lo que debía ser el plan de trabajo que comenzaría a ponerse en práctica desde el próximo lunes.

En reuniones previas con los representantes de esos servicios, ya se consideró lo que debía ser el plan de trabajo que comenzaría a ponerse en práctica desde el próximo lunes.

En reuniones previas con los representantes de esos servicios, ya se consideró lo que debía ser el plan de trabajo que comenzaría a ponerse en práctica desde el próximo lunes.

En reuniones previas con los representantes de esos servicios, ya se consideró lo que debía ser el plan de trabajo que comenzaría a ponerse en práctica desde el próximo lunes.

En reuniones previas con los representantes de esos servicios, ya se consideró lo que debía ser el plan de trabajo que comenzaría a ponerse en práctica desde el próximo lunes.

En reuniones previas con los representantes de esos servicios, ya se consideró lo que debía ser el plan de trabajo que comenzaría a ponerse en práctica desde el próximo lunes.

En reuniones previas con los representantes de esos servicios, ya se consideró lo que debía ser el plan de trabajo que comenzaría a ponerse en práctica desde el próximo lunes.

TRES CIUDADES SUREÑAS TENDRÁN JORNADAS CULTURALES DE OTOÑO

Del 22 al 27 de mayo se ofrecerán unas Jornadas Culturales de Otoño en Valdivia, Osorno y Puerto Montt, que comprenden un variado programa de conciertos, conferencias y exposiciones. Este evento corresponde a un convenio de Extensión Cultural de la Universidad de Chile y el Ministerio de Educación.

En cada ciudad habrá una doble programación, pú-
blica y educativa, que incluye recitales de la pianista
Ariana Coll, conferencias del escritor Ludwig Zeller, Zeller,
pintura chilena contemporánea, y de Enrique Bello,
entre otras veinticinco.

La presentación variará de una ciudad a otra sólo en
lo que respecta a exposiciones de arte. En Valdivia se
exhibirán litografías de Nemesio Antúnez y una muestra
de cerámica chilena contemporánea. Esta última se repetirá
en Osorno, acompañada de algunos grabados de Dinora
Prosternik y en Puerto Montt se exhibirá una co-
lección de grabados chilenos y fotografías de Macchini
Picchi.

Mañana, en su 59.º aniversario, el INBA recibe a nuevo Rector

En ceremonia a las 14.30 horas, se entregará busto
del Rector Cantuarias

Mañana, el Internado Nacional "Barros Arana" celebrará
el 50 aniversario de su fundación, con la inauguración del
busto del ex Rector Orlando Cantuarias, que ocupó este
puesto desde 1950 hasta su fallecimiento a finales del año pa-
sado. Al mediodía asumirá la dirección del colegio el
nuevo Rector, Guillermo Cereceda Arancibia, quien desempe-
ñó el cargo de Inspector General del Liceo Manuel Barros

Sanguino. Durante el acto de recorda-
ción del ex Rector Cantuarias, se hará uso de la
memoria de su fundadora, el ex rectora Lamas, Al-
varez y Cantuarias; elección

de nuevo Directorio del Centro de Alum-
nado, el ex alumno León Pavón, y el
presidente del Centro de Alumnos, diputado Flores

Gallardo, actuarán el
de Cantuarias y co-
de los alumnos.

A las 11 horas se realizará
el acto académico en el Aula
Magna, donde el nuevo Rector
entregará la paloma al alumnado
y profesores. Hasta el profesor Ra-
món Pérez y el alumno

Por su parte, los ex alumnos
realizarán un programa el
sábado, para celebrar

Positivos resultados de la política de fomento pesquero

En cumplimiento a la pri-
mera etapa de la nueva po-
lítica de fomento pesquero,

que alista y estimula el Go-
bierno la industria del ramo
"Vaca Quemada y Cia.", de
Talcahuano, que la primera
se realizó la tramitación per-
mitiéndole

El representante de la men-
cionada firma, Guido Quereolo
Moyano, llegó hasta nuestro
país para expresar su con-
fianza en el Gobierno y conceder a sus
trabajadores destacas la
potente trayectoria de la
nación política, porque en su
trabajo permitiría a los in-
dustriales chilenos elevar la
producción, diversificando y
añadiendo para este alimento
variedad de conservas y har-
ina de pescado.

Instituto Pedagógico Técnico celebra sus 17 años de vida

Con un acto académico en
el Aula Magna de la Universi-
dad Técnica del Estado, se
realizó la celebración del decen-
nial aniversario de la
fundación de nuestro Instituto Pe-
dagógico Técnico.

La ceremonia fue presidida
por el Director del Insti-
tuto, Mario Osse Sáenz, y a
la concurrencia asistieron
autoridades universitarias, profesores y
alumnos.

Durante el acto hablaron los
doctores Eduardo Avenaño, a
nombre de los alumnos; Eleo-
noro Domínguez, profesor,
quien refirió la trayec-
toria del Instituto del que fu-
e Director, y final-
mente el señor Mario Osse Sáenz.

Al mediodía se inauguró una
exposición organizada por el
Departamento de Dibujo De-
corativo y en la tarde el pro-
grama fotográfico.

UNIVERSIDAD DE CONCEPCIÓN

FACULTAD DE ODONTOLOGÍA

Se llama a concurso para el cargo
de Profesor de la Clínica de Operatoria.

El concurso se cerrará el 15 de junio.

Los antecedentes deberán dirigirse al
Decano de la H. Facultad de Odontología de la Universidad de Concepción.

EL DECANO

FRANCISCO LEMA GARRIDO

Propietario del microbús Ford modelo
1951, patente de Arica pendiente, motor N.º 078456-T28, está solicitando de
la Subsecretaría de Transporte, Camino
y Tránsito Público, autorización pa-
ra prestar servicio de pasajeros entre
Arica, Antofagasta e intermedios, en
conformidad al decreto 121, del 28 de
febrero de 1957, artículo 59.

Quincena de Ofertas Extraordinarias

tapicería

y ALFOMBRAS

de ALMACENES *Paris*



(1) VELO	de algodón, óptima calidad, lavable, tipo suizo, 1.40 mt. de ancho, el metro	E. 1, 10
(2) ETAMINA	fantasia para visillos, colores beige y blanco, el metro	E. 0, 66
(3) BROCATO	de seda para cubrecamas, cortinas y tapizado de muebles, el metro	E. 2, 55
(4) CRETONA	de algodón, para cubrecamas y fundas de muebles, ancho 1.30, el metro	E. 1, 69
(5) CUBRECAMA	de Chenille, en variados dibujos y colores	E. 9, 80
(6) PISO	alfombra lana, para bajada de cama, gran variedad de colores	E. 9, 98
(7) GOBELINO	para tapizado de muebles, de alta calidad, el metro	E. 3, 62
(8) TAPIZ	moderno, matizado a dos colores, 1.30 mts. de ancho, el metro	E. 2, 98

Escuche... EL SHOW
ESTELAR de Almacenes
Paris, en Radio Minería.
Martes, Jueves y Sábados,
a las 22.35 horas...
con ELDER BARBER!

UNA ALFOMBRA... UN TAPIZ a precio de

ALMACENES *Paris*

M.R.

Alameda y San Antonio

DE NORTE A SUR 60 mil toneladas mensuales de carbón se descargan por Láron

El intenso movimiento ha determinado a la Empresa Portuaria de Chile a anticipar la recepción de la Planta Mecanizada

LA NACION — 18 — Mayo — 1961 — 9

TRAZADO PARA SECTOR DE PANAMERICANA CHARALE — El Topógrafo del Departamento de Construcción de la Dirección General de Vialidad, señor Jaime Muñoz, se encuentra en Charale con el objeto de estudiar un nuevo trazado para la Carretera Panamericana en el tramo comprendido entre el antiguo malecón y el costado sur de Charale. El nuevo trazado tendrá una longitud aproximada de cuatro kilómetros y medio y evitará las congestiones de tráfico que se producen con el anterior trazado. (El comisionado)

RESULTADO DE COLECTA

LA SERENA — En la Intendencia de Coquimbo se reunió el Comité Provincial de Alfabetización y Cultura Popular, presidido por la primera autoridad provincial, para considerar el resultado de la colecta "Dario Salas" en el Departamento de Coquimbo. Se verificó que los resultados obtenidos superaron las expectativas y se han tomado medidas para impulsar el programa de alfabetización y se decidió solicitar a la presidenta de personas analfabetas, especialmente adultas, se inscriban en el citado Comité. (MUNOZ LEIVA, corresponsal)

ESCUELA "GABRIELA MISTRAL"

LIMACHE — Quedó constituido el nuevo directorio del Comité de Amigos de la Escuela "Gabriela Mistral" de esta comuna. Este Centro Cultural, fundado en 1955, y realiza una amplia labor en el servicio de las alumnas de este plantel educativo. El directorio quedó integrado de la siguiente manera: presidente, Alberto Pérez Blanch; secretaria, Daisy Cáceres; primera vicepresidenta, Rosalinda Villalobos; directora, Carlos Lazzarini; tesorera, Mercedes Amarant; asesora, Lucy Urzúa; directora de la Escuela, Alberto González H. (corresponsal)

TALCA — ADUANA EN PASO "EL PEHUENCHEN". — Se realizó del Departamento de Fronteras de la Superintendencia de Aduanas, señor Germán Ríos, una revisión de la instalación en que se encuentra la aduana en ese sector fronterizo. Esta revisión fue determinada por la Superintendencia que necesita un completo informe sobre la ubicación de una aduana en este camino internacional de Talca a Mendoza. (EL CORRESPONSAL)

CONEPCION — CABINAS PARA ESTUDIANTES — Los autoridades de la Universidad pionera entregaron oficialmente las cabinas para estudiantes, con lo que se solucionó el problema que se presentó a los alumnos provenientes de otras ciudades después de los sismos por falta de habitaciones. Asistieron al acto el Rector, David Stichkin; el secretario general, Carlos Martínez; el prosecretario, Sergio González; el administrador general de la Universidad, Adrián Morales; el presidente de la FECH, Pedro Urra; profesores y estudiantes. (EL CORRESPONSAL)

EXPORTACION DE LAS SIGUIENTES MERCADERIAS DE NIGERIA

Textiles, blusas de damas, pull-overs, jerseys, bolsas de café, relojes de pulsera, relojes de pared y mesa, cucharas, tenedores, pasta de tomates, cebollas, harina, sardinas, carne envasada, planchas de acero acanalado, SE EXPORTA DE NIGERIA.

Propuestas y muestras por correo aéreo a:

El Sindicato Comercial Nigerian" P. M. B. 2177 — Lagos, Nigeria.

PRIMER AÑO DE VIDA CUMPLE HOY LA ASOCIACION DE MUNICIPIOS DEL LITORAL

Sus alcaldes y regidores se reunirán en sesión plenaria en la capital. Asistirán los Ministros del Interior, de Obras Públicas y de Educación

EL TABO — Los alcaldes y regidores de Algarrobo, El Quisco, El Tabo, Cartagena, San Antonio, Santa Domingo y Navidad, que integran la Asociación de Municipalidades del Litoral Central, se reunirán hoy, a las 18.30 horas, en una sesión plenaria, en el local del Club de la Unión, para celebrar el primer año de vida de esta agrupación de municipios y hacer un balance de la labor realizada hasta la fecha.

Concurrirán a este acto, especialmente invitados, Ministros de Estado, parlamentarios de Santiago y Valparaíso, Jefes de servicios públicos. Intendente-Alcalde de Santiago, Intendente de Valparaíso, Gobernador de San Antonio, presidente y secretario general de la Conferencia Nacional de Municipalidades y periodistas.

Presidirá esta reunión, el presidente del Comité Central de Relacionados de la Asociación, don Oscar Herrera Palacios.

Se conmemoró el 219º aniversario de San Fernando

SAN FERNANDO. — A las 11.30 horas de ayer se efectuó en el Teatro Municipal de San Fernando una velada literario-musical, organizada por el Grupo Literario "Los Afines", que contó con los auspicios de la Municipalidad. Esta velada se realizó para conmemorar la fundación de la Villa de San Fernando, que se realizó el 17 de mayo de 1742.

Asistieron a este acto delegaciones de todos los establecimientos educacionales, autoridades civiles y militares, y un numeroso público que llenó todas las localidades del Teatro Municipal.

Los asistentes eligieron la iniciativa del Grupo "Los Afines", que preside el poeta José Vargas Hidalgo, ya que éste fue el único acto realizado en conmemoración de la fundación de la ciudad. (SILVIA CÓRDOBA, corresponsal)

quién hará una exposición para señalar los fines que persigue el organismo y los estudios generales realizados, con respecto a diversos problemas comunes de las siete municipalidades y cuya solución es indispensable para asegurar el progreso de esta región, que ofrece grandes posibilidades para el turismo nacional.

En la reunión de hoy harán uso de la palabra, en representación del Gobierno, los Ministros del Interior, Obras Públicas y Educación.

Terminada la sesión plenaria la Asociación ofrecerá un cocktail a sus invitados.

10 % de aumento concedieron armadores a oficiales mercantes

VALPARAISO — Con el aumento de un diez por ciento sobre sus remuneraciones obtenido por los oficiales mercantes, quedó resuelto el conflicto que se había suscitado entre los miembros de ese gremio y los armadores.

El acta de avvenimiento correspondiente fue suscrita por los representantes de las partes ante la Junta de Conciliación de la Inspección del Trabajo de Valparaíso, en el cual se ha puesto término a esta situación.

Amplio apoyo a los penados dará la Sociedad de Ayuda a los Reos

Diversas Comisiones se preocuparán de ofrecer mayor atención a los reclusos, a la vez que se buscará tratar a quienes demuestren haberse regenerado.

VALPARAISO — Un interesante y bien definido plan destinado a procurar una mejor atención y ayuda a los reos de los establecimientos carcelarios porfolios, ha preparado y pondrá en práctica este año la Sociedad de Ayuda a los reos que preside el señor Osvaldo Espinoza Rocco.

Con el objeto de hacer más efectiva la labor que se ha planeado, la mencionada Sociedad ha constituido diversas comisiones que tendrán a su cargo labores específicas en favor de los reclusos. Las referidas comisiones son: Bienestar, a cargo de la presidenta de la Cruz Roja del Cerro Yungay, señora Joaquina de Zegers; de Talleres, presidida por el señor Miguel Sotomayor; de Finanzas, a cargo del señor Andrés Piazza, y Comisión Jurídica, a cargo de la señora Carmen Manrí.

La Sociedad se ha propuesto, además, mantener una Biblioteca en honor del señor Eugenio Middelton, aspecto que se estima de mucha importancia, ya que tendrá como misión principal buscar colocación a aquellos que han cumplido condenas en las cárceles y se han regenerado.

LA SERENA — En la última reunión de parlamentarios de la zona, realizada en esta ciudad, se estableció que el Artículo 26 de la Ley del Cobre dará este año 5.500.000 escudos, los que serán invertidos en obras de regadío que se llevarán a efecto en las provincias de Aconcagua al norte.

Esta inversión tiene gran importancia para el futuro económico de estas provincias que están pasando por un difícil período por efecto de la gran sequía que dizima la población ganadera. Para estudiar este problema se efectuará el próximo sábado una reunión en las oficinas que las reparticiones del Ministerio de Agricultura tienen en La Serena. (Muñoz Leiva, corresponsal.)

PELETERIA PRAGA
TRANSFORMACIONES Y COMPOSTURAS EN UN DIA
CONFECION EN MODELOS ULTRA MODERNOS PIELES NUEVAS
ENTRAD MONJITAS ALTURA N 751 DR. DUCCI 505 PISO 2º OF. 205

Un lápiz, un cuaderno, un libro de estudio, son para el niño del Hogar de Cristo, el bagaje de un futuro mejor. Envíelos a Alonso Ovalle 1479.

DIRECCION DE TURISMO

En el Departamento de Informaciones y Publicidad de la Dirección de Turismo, Catedral 1165, piso 3.0, se puede solicitar el reglamento aprobado por la Subcomisión de Alojamiento del Mundial de Fútbol de 1962 y que consulta las normas mínimas a las cuales deben ceñirse los interesados en construir viviendas destinadas al alojamiento de viajeros que concurran a dicho torneo deportivo. Para este efecto se atenderá únicamente de 10 a 12 horas.

Pistola Automática para Soldar de un Lado

Elimina la necesidad de taladrar, roscar y remachar.

Alimentación automática control de tiempo automático no requiere ajustes.

Completo con su transformador transoidal para 220 V. CA con factor de potencia 90%.

Modelo 90.

Guevara & Cia S.A.C.I.

VALPARAISO Blanco 965 Casilla 154.V

SANTIAGO Av. Bulnes 212 Casilla 13383

VALPARAISO ESPECTACULOS DE HOY

AVENIDA — Remolinos de pasiones y La verdad desnudada.

CONDELL — Verano violento y Ferdinand I, rey de Nápoles.

COLON — Historia de un estafador.

IMPERIO — La tijera de oro y Así era Pancho Villa.

METRÓ — El mundo perdido.

PACIFICO — La fuga del monstruo y Ritos malditos.

REAL — Venecia, la luna y tú.

VALPARAISO — Rocco y sus hermanos.

VELARDE — Nunca en domingo.

VICTORIA — King Kong y Los malos regresan.

VIÑA DEL MAR

MUNICIPAL — La tabernas de las ilusiones.

OLIMPO — King Kong y los malos regresan.

ORIENTE — Mi meta son las estrellas y Detente, mira y ríete.

REX — Fuego en el bosque.

RIALTO — Del rancho a la televisión y Pepe el toro.

ARICA —

PLAN AGRICOLA EJECUTARA UNIVERSIDAD DEL NORTE

ARICA — El Vicerrector de la Universidad del Norte, Padre Gustavo Arteaga, que se encuentra en este puerto, al hacer declaraciones sobre el plan de trabajos que ese plan realizará en el departamento de Arica, manifestó que los principales puntos serían el control de las plagas agrícolas, investigaciones sobre suelos alcalinos y asistencia técnica a los agricultores, proporcionándoles los últimos adelantos de la tecnología.

CAMINO AL VALLE DE AZAPA

Los vecinos del Valle de Azapa han manifestado la necesidad de que la firma que tiene a su cargo la construcción de la obra caminera en el tramo Arica-Azapa — la empresa Longhi —, lo ponga pronto término, ya que hace más de un año los ejercicios con sus carros de tracción en el valle causan perjuicio a la producción de dicho valle.

EMANACIONES ANTIHIGIENICAS

Los vecinos de todos los sectores de la ciudad se protesta por la oleada de males olores que la ha afectado, a consecuencia de la ejecución de la obra caminera en el tramo Arica-Azapa. Así, por ejemplo, la Fábrica de Harinas, que es la principal fuente de las emanaciones, está muy mal ubicada, al igual que las instalaciones del nuevo matadero provisario en poblaciones cercanas, a todo lo cual se agregan los trabajos de instalación del emisario del alcantarillado. Estas insosportables emanaciones causaron molestias a muchas personas que asistieron al banquete dado durante la Convención de los rotarios del Norte que se efectuó en el Restaurante Típico.

COMISION COORDINADORA

Con el objeto de imponerse del estado de diversas obras que se ejecutan en la zona, llegó la Comisión Coordinadora del Norte, presidida por su secretario general, Joaquín Fontona.

FACILIDADES A LA PRENSA

Los periodistas colegiados que residen en Arica, sostuvieron una interesante entrevista con el Gobernador y presidente de la Junta de Adelantado Local, don Antonio Encina, sobre mayores facilidades para la labor informativa de la prensa. (CROSSA, corresponsal.)

Disponga del mundo...

vuela vía APSA

A BUENOS AIRES
LIMA
GUAYAQUIL
PANAMA
MEJICO
MIAMI

CONEXIONES
LOS ANGELES
TOKIO
HONG-KONG
SINGAPORE, ETC

CONEXIONES ECONOMICAS A
EUROPA

DE DESDE MIAMI — VIA NASSAU BERMUDAS — LONDRES

AEROLINEAS PERUANAS S.A.

nueva dirección:
AGUSTINAS 1109

FONOS
66843-89854

Cadena de Engrandecimiento Nacional

PEQUEÑAS INDUSTRIAS
TALLERES
BANCO DEL ESTADO DE CHILE

El promisorio porvenir de Chile será realidad gracias al esfuerzo de todas las voluntades.

Coopere Ud. también al progreso del país solicitando un CREDITO CONTROLADO que hará producir más a su PEQUENA INDUSTRIA o TALLER! ¡Decidase y Progrese!

BANCO DEL ESTADO DE CHILE

LA ANTIGUEDAD DE SU CUENTA Y EL PROMEDIO DE SUS SALDOS, DE AHORRO DETERMINAN EL MONTO DEL PRESTAMO

CONSULTFORIO DE DERECHOS SOCIALES

DERECHO DE UN EMPLEADO PARTICULAR QUE ESTUVO ACOGIDO A REPOSO PREVENTIVO

CONSULTA. — El lector J. E. Manríquez P., de Santiago, nos ha consultado sobre la materia a que se refiere el título. Dice que trabaja en una obra de construcción como empleado administrativo, desde hace dos años. Que durante ocho meses estuvo sometido a reposo preventivo y que hace poco volvió a su puesto, después de haber sido dado de alta por el Servicio Médico Nacional de Empleados que los tienen están por terminar, por lo que se le ha dicho que sus servicios no seguirán siendo necesarios. Asegura que tiene entendido que, por haber estado sometido a reposo preventivo, tiene inamovilidad en su cargo hasta por seis meses después de haber sido dado de alta, y consulta sobre sus derechos.

RESPUESTA. — La situación legal es la siguiente: 1) Según el artículo 11 de la Ley N.º 6.174, sobre Medicina Preventiva, cuyo texto se publicó en el Diario Oficial correspondiente al 9 de febrero de 1958, los empleados nuberosos acogidos al régimen de reposo preventivo gozan de inamovilidad, luego de haber sido dados de alta. El precepto dice, a la letra: "El derecho a la jornada de reposo preventivo es irrenunciable". El asalariado que se acogiere a ella no podrá ser despedido desde que inicie los trámites correspondientes para que la Comisión lo de alta, declarando el despido se ajuste en alguna causal de caducidad de las contempladas en los artículos 9o y 164 del Código del Trabajo, reconocida por sentencia judicial firme. Los efectos de esta ley se excluyen de las causales de caducidad del contrato, las señaladas en el inciso 1o, del referido artículo 9o, y lo dispuesto en los artículos 10, inciso 2o, 163 y 164, del Código del Trabajo. En ningún caso es causal suficiente la mera enfermedad del obrero o empleado que haya determinado la sujeción de este al régimen de reposo preventivo. 2) Por su parte, el artículo 57, del decreto 1983, reglamentario de la Ley de Medicina Preventiva, agrega: "En caso de que un obrero o empleado efectuado en el lapso comprendido entre la iniciación de los trámites, durante el reposo preventivo y hasta seis meses después que la Comisión de Medicina Preventiva lo de alta, declarando el despido para el trabajo, no exonerá al asalariado de ninguna de las obligaciones que la ley o el reglamento le imponen, mientras la Comisión Central Médica de Reclamaciones no lo declare así, en mérito de sentencia firme del tribunal competente que reconozca la legitimidad del despido, conforme a lo dispuesto en el artículo 11, de la ley. La negativa del patrón o empleado a reponer al obrero o empleado despedido, a pagarle la remuneración correspondiente o a cumplir cualquiera de las demás obligaciones, facultará a la Comisión Central Médica de Reclamaciones para multar al infractor y restringir las multas mientras subsista la causal de que se deriva en la forma ordinaria".

De todo lo anterior se desprende la claridad que ha estado acogido: 1) Al asalariado, obrero o empleado que ha sido acogido a reposo conforme a la Ley sobre Medicina Preventiva, no puede ser despedido de su trabajo, desde la fecha en que haya iniciado los trámites para acogerse al reposo, durante el reposo y hasta seis meses que la Comisión respectiva lo haya dado de alta, declarando apto para el trabajo. 2) Para que pueda ser despedido deberá existir una sentencia definitiva de los Tribunales del Trabajo que autorice el despido. 3) Cualquier despido que se haga en contravención a lo dicho, vale decir, sin que exista sentencia definitiva y firme de la judicatura del Trabajo, da lugar a multas, que pueden restringirse y cuyo monto puede llegar hasta el doble de la remuneración de Santiago, por cada vez, sin perjuicio de los derechos de los interesados. 4) Entre los derechos de éstos, en el caso de despodos ilegales, figura una indemnización equivalente a los sueldos o salarios que faltan para completar el período de seis meses de inamovilidad que le otorga la ley.

CÍRCULO DE PERIODISTAS SESIONA HOY PARA TRATAR PROBLEMA DE JUBILACION

Una sesión extraordinaria de directorio celebrará, a las 15 horas de hoy, el Círculo de Periodistas, en su sede social de Amunátegui 31.

La reunión tiene por objeto debatir extensamente los estudios que se llevan a cabo, en procura de modificar el sistema previsional de estos profesionales para el futuro.

La sesión la presidirán Gennasio Guedes, quien reemplaza al presidente titular, Juan Emilio Pacull, y Hugo Gasc, secretario.

DEFUNCIONES

Ha dejado de existir nuestra querida hermana, señora GRICELDA DE AROZOS.

Ha dejado de existir nuestra querida hermana, señora MARIA MARTINEZ vda. DE URQUIZA.

Ha dejado de existir nuestra querida hermana, señora MARIA MARTINEZ vda. DE URQUIZA.

Ha dejado de existir nuestra querida hermana, señora MARIA MARTINEZ vda. DE URQUIZA.

Ha dejado de existir nuestra querida hermana, señora ROSA SANTANDER vda. DE DURAN.

Ha dejado de existir nuestra querida hermana, señora JOSE HERNANDEZ CIRERA.

Ha dejado de existir nuestra querida hermana, señora MARIA MARTINEZ vda. DE URQUIZA.

Ha dejado de existir nuestra querida hermana, señora MARIA MARTINEZ vda. DE URQUIZA.

Ha dejado de existir nuestra querida hermana, señora MARIA MARTINEZ vda. DE URQUIZA.

Ha dejado de existir nuestra querida hermana, señora MARIA MARTINEZ vda. DE URQUIZA.

Ha dejado de existir nuestra querida hermana, señora MARIA MARTINEZ vda. DE URQUIZA.

Ha dejado de existir nuestra querida hermana, señora MARIA MARTINEZ vda. DE URQUIZA.

Ha dejado de existir nuestra querida hermana, señora MARIA MARTINEZ vda. DE URQUIZA.

Ha dejado de existir nuestra querida hermana, señora MARIA MARTINEZ vda. DE URQUIZA.

Ha dejado de existir nuestra querida hermana, señora MARIA MARTINEZ vda. DE URQUIZA.

Ha dejado de existir nuestra querida hermana, señora MARIA MARTINEZ vda. DE URQUIZA.

Ha dejado de existir nuestra querida hermana, señora MARIA MARTINEZ vda. DE URQUIZA.

Ha dejado de existir nuestra querida hermana, señora MARIA MARTINEZ vda. DE URQUIZA.

Ha dejado de existir nuestra querida hermana, señora MARIA MARTINEZ vda. DE URQUIZA.

Ha dejado de existir nuestra querida hermana, señora MARIA MARTINEZ vda. DE URQUIZA.

Ha dejado de existir nuestra querida hermana, señora MARIA MARTINEZ vda. DE URQUIZA.

Ha dejado de existir nuestra querida hermana, señora MARIA MARTINEZ vda. DE URQUIZA.

Ha dejado de existir nuestra querida hermana, señora MARIA MARTINEZ vda. DE URQUIZA.

Ha dejado de existir nuestra querida hermana, señora MARIA MARTINEZ vda. DE URQUIZA.

Ha dejado de existir nuestra querida hermana, señora MARIA MARTINEZ vda. DE URQUIZA.

Ha dejado de existir nuestra querida hermana, señora MARIA MARTINEZ vda. DE URQUIZA.

Ha dejado de existir nuestra querida hermana, señora MARIA MARTINEZ vda. DE URQUIZA.

Ha dejado de existir nuestra querida hermana, señora MARIA MARTINEZ vda. DE URQUIZA.

Ha dejado de existir nuestra querida hermana, señora MARIA MARTINEZ vda. DE URQUIZA.

Ha dejado de existir nuestra querida hermana, señora MARIA MARTINEZ vda. DE URQUIZA.

Ha dejado de existir nuestra querida hermana, señora MARIA MARTINEZ vda. DE URQUIZA.

Ha dejado de existir nuestra querida hermana, señora MARIA MARTINEZ vda. DE URQUIZA.

Ha dejado de existir nuestra querida hermana, señora MARIA MARTINEZ vda. DE URQUIZA.

Ha dejado de existir nuestra querida hermana, señora MARIA MARTINEZ vda. DE URQUIZA.

Ha dejado de existir nuestra querida hermana, señora MARIA MARTINEZ vda. DE URQUIZA.

Ha dejado de existir nuestra querida hermana, señora MARIA MARTINEZ vda. DE URQUIZA.

Ha dejado de existir nuestra querida hermana, señora MARIA MARTINEZ vda. DE URQUIZA.

Ha dejado de existir nuestra querida hermana, señora MARIA MARTINEZ vda. DE URQUIZA.

Ha dejado de existir nuestra querida hermana, señora MARIA MARTINEZ vda. DE URQUIZA.

Ha dejado de existir nuestra querida hermana, señora MARIA MARTINEZ vda. DE URQUIZA.

Ha dejado de existir nuestra querida hermana, señora MARIA MARTINEZ vda. DE URQUIZA.

Ha dejado de existir nuestra querida hermana, señora MARIA MARTINEZ vda. DE URQUIZA.

Ha dejado de existir nuestra querida hermana, señora MARIA MARTINEZ vda. DE URQUIZA.

Ha dejado de existir nuestra querida hermana, señora MARIA MARTINEZ vda. DE URQUIZA.

Ha dejado de existir nuestra querida hermana, señora MARIA MARTINEZ vda. DE URQUIZA.

Ha dejado de existir nuestra querida hermana, señora MARIA MARTINEZ vda. DE URQUIZA.

Ha dejado de existir nuestra querida hermana, señora MARIA MARTINEZ vda. DE URQUIZA.

Ha dejado de existir nuestra querida hermana, señora MARIA MARTINEZ vda. DE URQUIZA.

Ha dejado de existir nuestra querida hermana, señora MARIA MARTINEZ vda. DE URQUIZA.

Ha dejado de existir nuestra querida hermana, señora MARIA MARTINEZ vda. DE URQUIZA.

Ha dejado de existir nuestra querida hermana, señora MARIA MARTINEZ vda. DE URQUIZA.

Ha dejado de existir nuestra querida hermana, señora MARIA MARTINEZ vda. DE URQUIZA.

Ha dejado de existir nuestra querida hermana, señora MARIA MARTINEZ vda. DE URQUIZA.

Ha dejado de existir nuestra querida hermana, señora MARIA MARTINEZ vda. DE URQUIZA.

Ha dejado de existir nuestra querida hermana, señora MARIA MARTINEZ vda. DE URQUIZA.

Ha dejado de existir nuestra querida hermana, señora MARIA MARTINEZ vda. DE URQUIZA.

Ha dejado de existir nuestra querida hermana, señora MARIA MARTINEZ vda. DE URQUIZA.

Ha dejado de existir nuestra querida hermana, señora MARIA MARTINEZ vda. DE URQUIZA.

Ha dejado de existir nuestra querida hermana, señora MARIA MARTINEZ vda. DE URQUIZA.

Ha dejado de existir nuestra querida hermana, señora MARIA MARTINEZ vda. DE URQUIZA.

Ha dejado de existir nuestra querida hermana, señora MARIA MARTINEZ vda. DE URQUIZA.

Ha dejado de existir nuestra querida hermana, señora MARIA MARTINEZ vda. DE URQUIZA.

Ha dejado de existir nuestra querida hermana, señora MARIA MARTINEZ vda. DE URQUIZA.

Ha dejado de existir nuestra querida hermana, señora MARIA MARTINEZ vda. DE URQUIZA.

Ha dejado de existir nuestra querida hermana, señora MARIA MARTINEZ vda. DE URQUIZA.

Ha dejado de existir nuestra querida hermana, señora MARIA MARTINEZ vda. DE URQUIZA.

Ha dejado de existir nuestra querida hermana, señora MARIA MARTINEZ vda. DE URQUIZA.

Ha dejado de existir nuestra querida hermana, señora MARIA MARTINEZ vda. DE URQUIZA.

Ha dejado de existir nuestra querida hermana, señora MARIA MARTINEZ vda. DE URQUIZA.

Ha dejado de existir nuestra querida hermana, señora MARIA MARTINEZ vda. DE URQUIZA.

Ha dejado de existir nuestra querida hermana, señora MARIA MARTINEZ vda. DE URQUIZA.

Ha dejado de existir nuestra querida hermana, señora MARIA MARTINEZ vda. DE URQUIZA.

Ha dejado de existir nuestra querida hermana, señora MARIA MARTINEZ vda. DE URQUIZA.

Ha dejado de existir nuestra querida hermana, señora MARIA MARTINEZ vda. DE URQUIZA.

Ha dejado de existir nuestra querida hermana, señora MARIA MARTINEZ vda. DE URQUIZA.

Ha dejado de existir nuestra querida hermana, señora MARIA MARTINEZ vda. DE URQUIZA.

Ha dejado de existir nuestra querida hermana, señora MARIA MARTINEZ vda. DE URQUIZA.

Ha dejado de existir nuestra querida hermana, señora MARIA MARTINEZ vda. DE URQUIZA.

Ha dejado de existir nuestra querida hermana, señora MARIA MARTINEZ vda. DE URQUIZA.

Ha dejado de existir nuestra querida hermana, señora MARIA MARTINEZ vda. DE URQUIZA.

Ha dejado de existir nuestra querida hermana, señora MARIA MARTINEZ vda. DE URQUIZA.

Ha dejado de existir nuestra querida hermana, señora MARIA MARTINEZ vda. DE URQUIZA.

Ha dejado de existir nuestra querida hermana, señora MARIA MARTINEZ vda. DE URQUIZA.

Ha dejado de existir nuestra querida hermana, señora MARIA MARTINEZ vda. DE URQUIZA.

Ha dejado de existir nuestra querida hermana, señora MARIA MARTINEZ vda. DE URQUIZA.

Ha dejado de existir nuestra querida hermana, señora MARIA MARTINEZ vda. DE URQUIZA.

Ha dejado de existir nuestra querida hermana, señora MARIA MARTINEZ vda. DE URQUIZA.

Ha dejado de existir nuestra querida hermana, señora MARIA MARTINEZ vda. DE URQUIZA.

Ha dejado de existir nuestra querida hermana, señora MARIA MARTINEZ vda. DE URQUIZA.

Ha dejado de existir nuestra querida hermana, señora MARIA MARTINEZ vda. DE URQUIZA.

Ha dejado de existir nuestra querida hermana, señora MARIA MARTINEZ vda. DE URQUIZA.

Ha dejado de existir nuestra querida hermana, señora MARIA MARTINEZ vda. DE URQUIZA.

Ha dejado de existir nuestra querida hermana, señora MARIA MARTINEZ vda. DE URQUIZA.

Ha dejado de existir nuestra querida hermana, señora MARIA MARTINEZ vda. DE URQUIZA.

Ha dejado de existir nuestra querida hermana, señora MARIA MARTINEZ vda. DE URQUIZA.

Ha dejado de existir nuestra querida hermana, señora MARIA MARTINEZ vda. DE URQUIZA.

Ha dejado de existir nuestra querida hermana, señora MARIA MARTINEZ vda. DE URQUIZA.

Ha dejado de existir nuestra querida hermana, señora MARIA MARTINEZ vda. DE URQUIZA.

Ha dejado de existir nuestra querida hermana, señora MARIA MARTINEZ vda. DE URQUIZA.

Ha dejado de existir nuestra querida hermana, señora MARIA MARTINEZ vda. DE URQUIZA.

Ha dejado de existir nuestra querida hermana, señora MARIA MARTINEZ vda. DE URQUIZA.

Ha dejado de existir nuestra querida hermana, señora MARIA MARTINEZ vda. DE URQUIZA.

Ha dejado de existir nuestra querida hermana, señora MARIA MARTINEZ vda. DE URQUIZA.

Ha dejado de existir nuestra querida hermana, señora MARIA MARTINEZ vda. DE URQUIZA.

Ha dejado de existir nuestra querida hermana, señora MARIA MARTINEZ vda. DE URQUIZA.

Ha dejado de existir nuestra querida hermana, señora MARIA MARTINEZ vda. DE URQUIZA.

Ha dejado de existir nuestra querida hermana, señora MARIA MARTINEZ vda. DE URQUIZA.

Ha dejado de existir nuestra querida hermana, señora MARIA MARTINEZ vda. DE URQUIZA.

Ha dejado de existir nuestra querida hermana, señora MARIA MARTINEZ vda. DE URQUIZA.

Ha dejado de existir nuestra querida hermana, señora MARIA MARTINEZ vda. DE URQUIZA.

Ha dejado de existir nuestra querida hermana, señora MARIA MARTINEZ vda. DE URQUIZA.

Ha dejado de existir nuestra querida hermana, señora MARIA MARTINEZ vda. DE URQUIZA.

Ha dejado de existir nuestra querida hermana, señora MARIA MARTINEZ vda. DE URQUIZA.

Ha dejado de existir nuestra querida hermana, señora MARIA MARTINEZ vda. DE URQUIZA.

Ha dejado de existir nuestra querida hermana, señora MARIA MARTINEZ vda. DE URQUIZA.

Ha dejado de existir nuestra querida hermana, señora MARIA MARTINEZ vda. DE URQUI

SUPLEMENTO DEPORTIVO

SEGUNDA SECCION

LA NACION

SANTIAGO DE CHILE — JUEVES 18 DE MAYO DE 1961

FUNDADO EL 14 DE ENERO DE 1917

RIVER DIO ESPECTACULO Y SUPÓ GANAR

El lugar todo lo que es capaz. Colo Colo equilibró confiada en el segundo tiempo arañando el empate. Goles de Delem, penal, y Papilo, para los armenios. Valdés, inyección poderosa para el ataque local, logró el tanto del descuento.

CANTÓN: Estadio Nacional. PAGARÓN: 12.775 personas. RECAUDACIÓN: \$13.344.15. ÁRBITRO: Sergio Bustamante. COLO COLO (1): Escutti; Peña, Navarro y J. González; Contreras y Ortiz; Alvarez, Hormazábal, Soto, Toro y Roberto.

RIVER PLATE (2): Carrizo; Rodríguez, Ramos Delgado, Varacka y Schneider; Pérez, Moacyr, Sivera y Roberto.

PRIMER TIEMPO — 22' gol, con tiro penal, de Delem, la infracción la cometió Contreras contra Pérez, que dejó el balón en el suelo. El árbitro lo señaló como "cortado" para dar un paso exacto de penal. Alfredo Pérez entró en lugar de Roberto.

SEGUNDO TIEMPO — En Colo Colo, Valdés remató un pase de Alvarez. 28' gol de Papilo al aprovechar una desorganización de la defensa colocolina. 28' gol de Valdés. 35' Carlos Campus entró en el puesto de Soto. Soto, Pérez y Delem por Rodríguez, en River. Navarro, González y Decha por Roberto.

El fútbol espectáculo le ha permitido dos cosas: ha hecho que se atraiga en cualquier cancha del mundo, y ha puesto una línea de juego que en los últimos años ha quedado abandonada. Queda dicho que el once de los "misioneros" de Núñez es una fuerza de calidad. Quiso el que se mea que han pasado por nuestra cancha los mejores equipos que han jugado en los últimos años.

El River actual hace que mea que tiene que rendir puesto a un compromiso de mayor trascendencia que este que es el de ganar a Colo Colo y que era en favor de los jugadores del club Green Cross, desaparecido en un accidente de aviación.

Durante el primer tiempo, sobre todo, River Plate jugó mucho y convenció. Con su permanencia en el centro de ataque se dio oportunidad que aclarara la calidad de los cinco hombres de su ataque. Fue una muestra de elegancia y seguridad, muy certeza.

En el segundo tiempo, sin embargo, se dio una muestra de dominio del balón, habilidad

en el pase y el control del balón.

Roberto, lo mismo que Papilo, piloto de fútbol arrojó velocidad y eficiencia. Un conductor cabal. Moacyr

se situó en una posición de medio campo, en tanto que Delem y el arriete y el pívot Pérez se multiplicaron.

Este gol lo marcó en cada ocasión que entró en juego, por lo tanto, en los pases al centímetro de Papilo.

El gol de River llegó por mediación de un penal,

que el juez de los 45' iniciales dijo de la justicia de mala fe.

Escutti trabajó mucho, salvó muchas situaciones difíciles, en tanto que Carrizo fue requerido esporádicamente.

Colo levantó mucho su juego en la segunda parte. Los factores contribuyeron a ello. Primero, la presión de River sobre el centro de ataque, que permitió al Juez. Con el tránsito en ese papel pasó a ser suyo. La figura de Ortiz, que antes había hecho poco a favor de la eficacia de su cuadro con su tendencia al juego corto y lateral, sin profundidad. Luego, el gol de Valdés en la punta derecha, cuya movilidad resultó ser como un estípite para sus compañeros. El

equipo Hormazábal, muy cómodo en la etapa anterior,

se puso larga y acompañó el avance. Soto cometió algunos errores, pero aún así su codicia le creó problemas

a la extrema defensa argentina. El centro más armado y el quinto local, así como su personalidad, fueron al desempeño de elementos decisivos en el sistema defensivo de "misioneros".

Hombres corpulentos, en su mayoría,

que habían sido muy eficaces en el apoyo,

retiraron su línea de juego para acudir en ayuda

a su saque que no se condujo, por cierto, con la misma

intensidad y el juego fino de la delantera.

Los lobos anduvieron arañando el empate. Sus forzadas superaron creaciones situaciones de gol pero en muchas

de ellas el fallo ensamblaje y hasta habilidad para concretar el gol. Simplemente, pero bien ejecutado desde el medio campo, el gol de Valdés, que se convirtió en la figura

de Carrizo como una muralla impenetrable en una demostración admirable de lo que debe ser un arquero. Un gran asunto.

Dejando constancia que en el nortino del frente

se escuchó tanto aplauso como para unirlo en la mejor figura de su cuadro. El triunfo de River fue justo.

Al final, River creyó su fútbol superior, ejecutado

con mucha eficiencia. Pero Colo Colo superó la

resistencia de sus rivales, de igual modo igual.

Todo en su momento: grato. Correcto. Con sentido pleno.

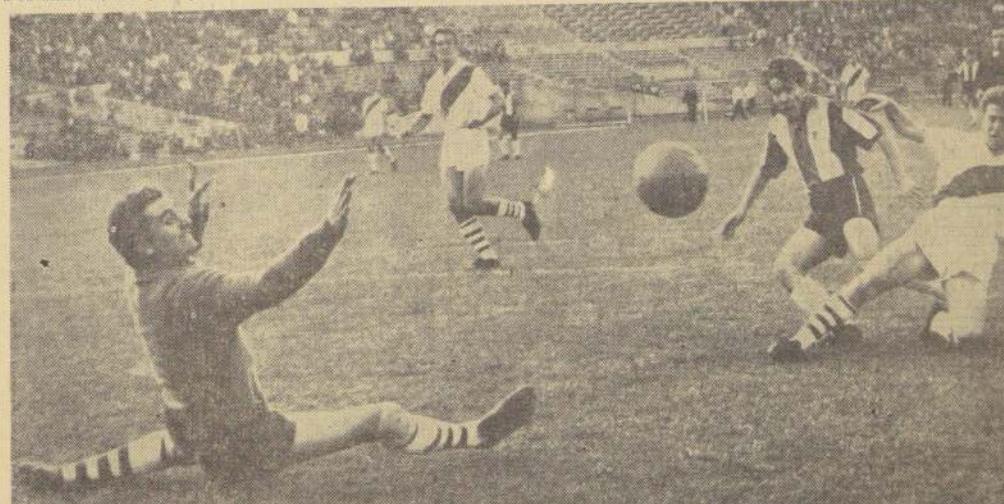
RAUL HERNAN LEPPE.



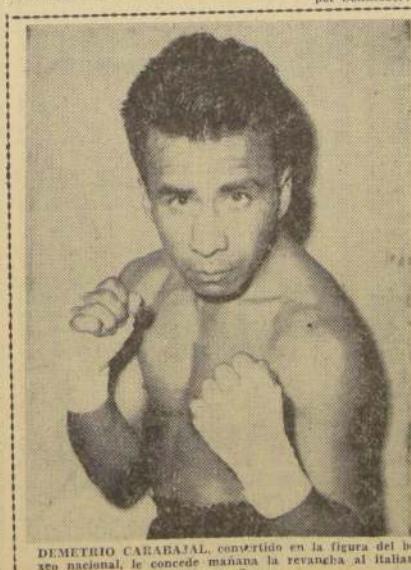
DESCUENTA VALDÉS. — Jorge Toro abrió el juego hacia la derecha; recogió Valdés el centro, y a toda marcha conectó un tiro bajo que batíó a Carrizo. Ese gol dejó el score 2-1, luego de un segundo tiempo donde Colo Colo mejoró bastante.



“OLE, PEPILLO” — El piloto español confirmó ampliamente su prestigio. No sólo fue autor del segundo gol, que muestra la nota gráfica, sino que condujo a su delantera, manejó la pelota con habilidad, y su remate de ambas piernas entró en peligro permanente. Las saqueadas.



LA MURALLA. — Amadeo Carrizo fue otra de las figuras altas de River. Atajó goles cantados, como éste, donde desvió un tiro de Soto que está trabajado por Schneider. Los argentinos ganaron bien, en un match amable.



DEMETRIO CARABAJAL, convirtido en la figura del boxeo nacional, le concede mañana la revancha al italiano Giacomo Spano.

Listos para subir al ring Carabajal y Giacomo Spano

Los rivales de la revancha de mañana completaron ayer su entrenamiento

Demetrio Carabajal, argentino, y Giacomo Spano, italiano, pusieron término ayer a su entrenamiento para el match revancha que libraron mañana por la noche, en el ring del Cauquén. El subcampeón argentino trabajó, como es habitual, en el gimnasio Perivari, bajo la dirección del maestro Héctor Rodríguez. Al finalizar Carabajal su faena el técnico expresó:

—Este muchacho es uno de los mejores boxeadores que he tenido en mis manos. Es hábil, guapo y aprende, asimila muy bien lo que se le enseña. Los progresos que ha hecho son admirables, y yo confío ampliamente en que repetirá su victoria anterior.

Entretanto, en el gimnasio de la Federación, asistido por el técnico Giacomo Rodriguez, Spano afirmó:

—Pedí esta revancha, por

También, en la tarde de ayer, completaron su preparación el resto de los púgiles que interverán en la velada de mañana. Fueron como encuadre y acondicionamiento de peso a los asaltos, el de Luis Soto, invitado con el argentino nacionalizado chileno, Hernéndigo Aguirre. De los restantes cotejos, dieron ampliamente aquél don de intervención Domingo Rubio, transformando en una figura llamativa con su camaña breve, pero llena de éxito.

GLASGOW, Escocia, 17. — (UPI) — Se ha hecho una "grata e interesante oferta" al campeón de peso mosca de Gran Bretaña, John Caldwell, para que se enfrente a Edor Jofre, en Brasil, por el título de peso gallo, reconocido por la Asociación de Boxeo que posee el brasileño.

SIN GOLES EMPATARON PARAGUAY Y ARGENTINA

los 90 minutos de juego no se abrió el score.

Riera ofrecerá hoy una charla

en la ordenes del árbitro armenio Gómezchá, los equi-

vos de la Federación de

Paraguay y Argentina empataron 0-0 en el match

que se jugó este sábado entre las selecciones de fútbol de ambos países.

El partido se jugó en medio de intensas lluvias y con temperaturas de 24 grados.

La mayoría de las delanteras se efigiaron,

lo que evidencia el que en

los 90 minutos de juego no se abrió el score.

Riera ofrecerá hoy una charla

en la ordenes del árbitro armenio Gómezchá, los equi-

vos de la Federación de

Paraguay y Argentina empataron 0-0 en el match

que se jugó este sábado entre las selecciones de fútbol de ambos países.

El partido se jugó en medio de intensas lluvias y con temperaturas de 24 grados.

La mayoría de las delanteras se efigiaron,

lo que evidencia el que en

los 90 minutos de juego no se abrió el score.

Riera ofrecerá hoy una charla

en la ordenes del árbitro armenio Gómezchá, los equi-

vos de la Federación de

Paraguay y Argentina empataron 0-0 en el match

que se jugó este sábado entre las selecciones de fútbol de ambos países.

El partido se jugó en medio de intensas lluvias y con temperaturas de 24 grados.

La mayoría de las delanteras se efigiaron,

lo que evidencia el que en

los 90 minutos de juego no se abrió el score.

Riera ofrecerá hoy una charla

en la ordenes del árbitro armenio Gómezchá, los equi-

vos de la Federación de

Paraguay y Argentina empataron 0-0 en el match

que se jugó este sábado entre las selecciones de fútbol de ambos países.

El partido se jugó en medio de intensas lluvias y con temperaturas de 24 grados.

La mayoría de las delanteras se efigiaron,

lo que evidencia el que en

los 90 minutos de juego no se abrió el score.

Riera ofrecerá hoy una charla

en la ordenes del árbitro armenio Gómezchá, los equi-

vos de la Federación de

Paraguay y Argentina empataron 0-0 en el match

que se jugó este sábado entre las selecciones de fútbol de ambos países.

El partido se jugó en medio de intensas lluvias y con temperaturas de 24 grados.

La mayoría de las delanteras se efigiaron,

lo que evidencia el que en

los 90 minutos de juego no se abrió el score.

Riera ofrecerá hoy una charla

en la ordenes del árbitro armenio Gómezchá, los equi-

vos de la Federación de

Paraguay y Argentina empataron 0-0 en el match

que se jugó este sábado entre las selecciones de fútbol de ambos países.

El partido se jugó en medio de intensas lluvias y con temperaturas de 24 grados.

La mayoría de las delanteras se efigiaron,

lo que evidencia el que en

los 90 minutos de juego no se abrió el score.

Riera ofrecerá hoy una charla

en la ordenes del árbitro armenio Gómezchá, los equi-

vos de la Federación de

Paraguay y Argentina empataron 0-0 en el match

que se jugó este sábado entre las selecciones de fútbol de ambos países.

El partido se jugó en medio de intensas lluvias y con temperaturas de 24 grados.

La mayoría de las delanteras se efigiaron,

lo que evidencia el que en

los 90 minutos de juego no se abrió el score.

Riera ofrecerá hoy una charla

en la ordenes del árbitro armenio Gómezchá, los equi-

vos de la Federación de

Paraguay y Argentina empataron 0-0 en el match

que se jugó este sábado entre las selecciones de fútbol de ambos países.

El partido se jugó en medio de intensas lluvias y con temperaturas de 24 grados.

La mayoría de las delanteras se efigiaron,

lo que evidencia el que en

los 90 minutos de juego no se abrió el score.

Riera ofrecerá hoy una charla

en la ordenes del árbitro armenio Gómezchá, los equi-

vos de la Federación de

Paraguay y Argentina empataron 0-0 en el match

que se jugó este sábado entre las selecciones de fútbol de ambos países.

El partido se jugó en medio de intensas lluvias y con temperaturas de 24 grados.

La mayoría de las delanteras se efigiaron,

lo que evidencia el que en

los 90 minutos de juego no se abrió el score.

Riera ofrecerá hoy una charla

en la ordenes del árbitro armenio Gómezchá, los equi-

vos de la Federación de

Paraguay y Argentina empataron 0-0 en el match

que se jugó este sábado entre las selecciones de fútbol de ambos países.

El partido se jugó en medio de intensas lluvias y con temperaturas de 24 grados.

La mayoría de las delanteras se efigiaron,

lo que evidencia el que en

los 90 minutos de juego no se abrió el score.

Riera ofrecerá hoy una charla

en la ordenes del árbitro armenio Gómezchá, los equi-

vos de la Federación de

LOS SUDAMERICANOS ATLETICOS EN SINTESIS:

Chile y Argentina campeones desde 1919 a 1935; después tercero Brasil

Posibilidades de los equipos en la competencia de 1961, en Lima. Chile, con equipo reducido en varones



RECORDWOMAN sudamericana, Ilse Barepits, con la marca de 1.68 metros en alto, lograda en 1946, fue una especialista de real calidad internacional de varios torneos. Ahora, el conjunto femenino, como en sus tiempos, se prepara para ganar el punto de Lima, para el que tiene evidente opción, según las cifras.

El Medallón de la SEMANA



Cuando no hace mucho, Humberto Utreras recibió en el Estadio Nacional el premio otorgado por el Círculo de Cronistas Deportivos al "Mejor Deportista de 1960" en Tiro al Blanco, sólo muy pocas palmas saludaron su tranquilo avance hacia la tarima olímpica para recoger tal galardón. La inmensa mayoría, más que con admiración y simpatía, lo miró con curiosidad. El nombre, en el trágo omnisciente de los deportes favoritos, no decía nada. No correspondía a ninguno de los semiódicos del Olimpo de la popularidad.

Es que el Tiro al Blanco, pese a su práctica estrictamente, es un deporte silencioso. Y por lo silencioso, anónimo. Y por lo anónimo, ignorado. De su mayor difusión y práctica puede depender nada menos que la defensa de la Patria, pero esto no cuenta para muchos. Y menos para los cómedos y poco idealistas.

Pero, a pesar de todo, hay un puñado pequeño de estos que siguen practicándolo con unión profunda y fe de enamorados. Entre ellos está Humberto Utreras S., casado, cinco hijos, jefe de Departamento de la firma Duncan Fox y Cia. Y desde 1938 metido con un rifle, un fusil o una carbina en un "stand". Mas de 20 años, ininterrumpidamente, se dedo aferrado al gatillo para progresar. Su brillante carrera de campeón y recordman chileno en fusil y carbina y con muchas pliechas de honor en innumerables torneos sudamericanos, panamericanos, olímpicos e internacionales, culminó el domingo pasado con la anotación de una nueva hazaña: conseguir 297 puntos sobre un máximo de 300, con fusil calibre 22 a 50 metros en "Match Inida".

Esta notable performance no sólo pasó a constituir record de Chile, sino que deberá figurar en los "Rankings Internacionales" como una de las mejores del mundo en esta especialidad, en lo que va corrido de este año.

Para Utreras, pues, con entero mérito, el "Medallón" de la semana pasada.

El sábado se inicia en Lima el XXI Torneo Sudamericano Oficial de Atletismo, dentro de los programas de cada dos años, establecidos por la Confederación de este deporte, con algunas variaciones, como la que cambió el de 1960, para el actual. Esto, por petición de Chile, que realizó el año pasado el Iberoamericano en Santiago, sin que significara que Perú perdiese su derecho de ser sede del actual.

La clásica competencia, ha significado grandes inquietudes para los esforzados dirigentes del atletismo del Rímac, ya que sólo a última hora —ayer— Argentina y Chile han podido salvar las serias dificultades que tenían para concurrir, y cuyas ausencias la habrían hecho fracasar.

BREVE HISTORIA
Así las cosas, parece interesante efectuar un bosquejo de lo que han sido los torneos desde que se iniciaron en Montevideo, en 1919, cuando Chile con una delegación en que brillaron Kilians Müller, Medina, Werken, Rosenqvist y Fonck.

Chile mantiene su título al año siguiente, en Santiago, con otras figuras como Jornera, Uranga, Orrego, entre otras que mantuvieron en primera línea el uruguayo Isidro Gradiñ.

El céto cambia de mano en 1924, año en que Argentina presenta un equipo completo, que le permite adjudicarse las pruebas, pero con Chile dominando en las pruebas de fondo, con un Manuel Plaza dueño y señor de la pista.

1927 A 1935
En 1927 Chile vuelve a ser el mejor del atletismo continental, en las jornadas oficiales de los Campos de Sports de Núñez, para ceder paso otra vez a la mayor homogeneidad transandina en los tres torneos posteriores y hasta 1933, aunque Brasil insistiendo el poderío que le llevó más tarde al alzamiento en el atletismo. Pero siempre con Argentina y Chile luchando estrecha y tenazmente, consagrando ambos países valores de la jerarquía de un Vicente Salinas, entre otros.

BRASIL CAMPEON EN 1937, 1939 Y 1941

Ya en plena ascensión, los atletas del norte consiguen el triunfo en estos torneos, exhibiendo una preparación completa, y defensores de la jerarquía mundial del sprinter Bento de Assis, pero sin que Chile fuese a la brecha, como lo hizo especialmente en Lima en 1939, donde Miguel Castro fue notable animador desde los 1.500 a los 5.000 metros. Pero también con algunas sorpresas, que le restaron puntales, como la derrota de Germán García Huichobro, en los 800 metros, que ganó el peruviano Elerga.

En 1941, Brasil se impone nuevamente, adjudicándose 11 pruebas, a pesar de que sus tradicionales rivales, Argentina y Chile, presentaron especialistas del artificio del recordman de medio fondo y de Raúl Ibáñez, sucesor indiscutible de Plaza en fondo.

1943 A 1952
Inolvidables serán siempre las cinco etapas del torneo de Santiago de 1943, con la victoria del representante de Chile en varones, que se alternaron dirigidos técnicamente por el maestro Carlos Strutz. Los nombres de García Huidobro, Alfonso Rosas, Raúl Inostroza

También se han realizado torneos fuera de períodos binanuales: en 1918: Buenos Aires (campeón Chile); 1932: Río de Janeiro (campeón Argentina); 1931: Montevideo (campeón Argentina); 1946: Santiago (campeón Chile); 1948: La Paz (campeón Brasil), interviniendo además Chile, Uruguay y Bolivia; 1950: Montevideo (campeón Brasil), incluyendo sólo tres países, Chile que fue campeón, Uruguay y Brasil, y en 1958: Santiago, que Brasil ganó en damas y varones.

LOS EXTRAORDINARIOS
También se han realizado torneos fuera de períodos binanuales: en 1918: Buenos Aires (campeón Chile); 1932: Río de Janeiro (campeón Argentina); 1931: Montevideo (campeón Argentina); 1946: Santiago (campeón Chile); 1948: La Paz (campeón Brasil), interviniendo además Chile, Uruguay y Bolivia; 1950: Montevideo (campeón Brasil), incluyendo sólo tres países, Chile que fue campeón, Uruguay y Brasil, y en 1958: Santiago, que Brasil ganó en damas y varones.

Programa del XXI Torneo Sudamericano de Atletismo
El evento atlético continental que se inicia en Lima pasado mañana, tendrá el siguiente programa en las seis etapas:

S A B A D O 2 0
Ceremonia inaugural;
Lanzamiento de jabalina, caballeros;
100 metros llanos, series, damas;
100 metros llanos, semifinales, caballeros;
Lanzamiento del disco, damas;
5.000 metros;
400 metros llanos, series, o semifinales.

NOTA. — En caso de que hubiere semifinales de 400 metros, éstas se correrán a las 14.30 horas, y las series, a las 13 horas.

D O M I N G O 2 1
110 metros con vallas, series;
Lanzamiento del martillo;
100 metros llanos, final, caballeros;
100 metros llanos, final, damas;
Salto largo, caballeros;
1.500 metros llanos;
400 metros llanos, final;
110 metros con vallas, semifinales.

M A R T E S 2 3
Garrocha;
110 metros con vallas, final;
Salto largo, damas;
200 metros llanos, series, caballeros;
200 metros llanos, series, damas;
200 metros llanos, series, damas;
200 metros llanos, semifinales, caballeros.

J U E V E S 2 5
200 metros llanos, final, caballeros;
Lanzamiento de la bala, damas;
Salto triple;
800 metros llanos;
800 metros llanos, damas;
200 metros llanos, final, damas;
Posta de 4x100 metros, series, caballeros;
400 metros con vallas, series.

S A B A D O 2 7
100 metros, decatlón;
Salto alto, damas;
Salto largo, decatlón;
1.000 metros, steeplechase;
400 metros con vallas, final;
Lanzamiento de la bala, decatlón;
80 metros con vallas, series, damas;
Lanzamiento del disco, caballeros;
Salto alto, decatlón;
Posta de 4x100 metros, final, caballeros;
400 metros, decatlón;
Posta de 4x400 metros, series.

D O M I N G O 2 8
(Mañana) 110 metros con vallas, decatlón;
Lanzamiento del disco, decatlón;
Garrocha, decatlón;
Jabalina, damas;
Partida de la maratón;
80 metros vallas, final, damas;
Allegada de la maratón;
Jabalina, decatlón;
Posta de 4x100 metros, damas;
Posta de 4x400 metros, final, varones;
1.500 metros, decatlón;
Ceremonia de clausura.

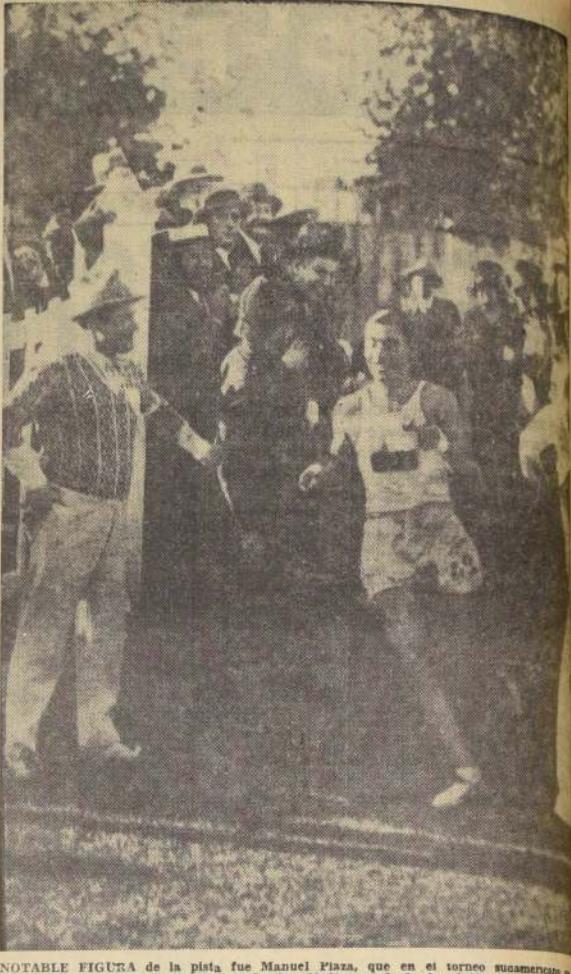
que Perú perdió su derecho de ser sede del actual.

La clásica competencia, ha significado grandes inquietudes para los esforzados dirigentes del atletismo del Rímac, ya que sólo a última hora —ayer— Argentina y Chile han podido salvar las serias dificultades que tenían para concurrir, y cuyas ausencias la habrían hecho fracasar.

POSSIBILIDADES DE 1961

Ya hemos analizado la opción de los principales equipos que actuarán en Lima, en la que destaca otra vez la de Brasil, en varones, pero sin desdellar a Argentina y Venezuela, quedando puntos en velocidad, principalmente, y con ello en ambas postas. Chile, poco podrá hacer, sino buscar la máxima superación del equipo incompleto que presentará por razones ya conocidas.

Fritz



TIRO AL VUELO:

Navarro y Lira dirán "¡Presente!" en Oslo

Tomarán parte en el Campeonato Mundial de Tiro al Platillo de Noruega. Intervenciones previas en Francia, Bélgica, Suiza y Alemania. Navarro seguirá exclusivamente en "Skeet" y Lira en "Pedana", para no interfeirir rendir más

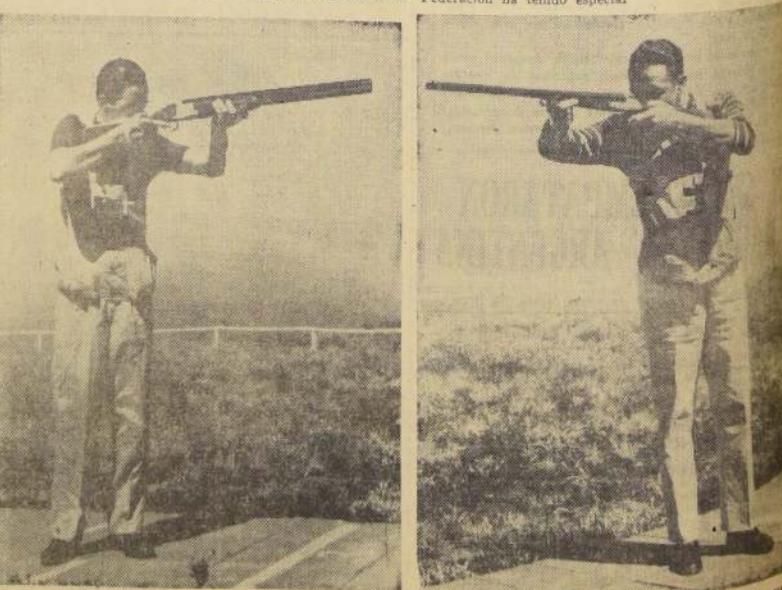
El Tiro al Blanco Nacional, en el Campeonato Alemán de tiro al Blanco, especialidad en la que el notables tirador del Club "Lo Curro" es recordman mundial. De Alemania, Navarro saltará a Bélgica y de ahí, seguirá viaje el 7 de junio a Oslo a encontrarse con Lira.

A partir de ese momento, la actividad de ambos será común. En Oslo, Navarro y Lira seguirán a Berna, para tomar parte en el Campeonato Europeo de Tiro Skeet y Pedana Olímpica.

Cabe señalar que la Federación de Tiro al Blanco de Chile autorizó la participación de estos tiradores en torneos previos al Campeonato Mundial de Tiro al Platillo, con el propósito de que esas justas sirvan no sólo de adiestramiento, sino que también de fogueo y mantenimiento de formas,

Por otra parte, y también por disposición expresa de la dirigente máxima del tiro nacional, tanto Navarro como Lira no podrán tomar parte en otra especialidad de tiro que sea la que dominan (Navarro: "Skeet" y Lira: "Pedana Olímpica"). Hasta una vez finalizado el Campeonato Mundial de Oslo.

En esto, a decir verdad, la Federación ha tenido especial



JUAN ENRIQUE LIRA: Se ha especializado en "Pedana Olímpica", para no chocar con Navarro, y está entre los mejores tiradores del continente en esta difícil modalidad.

GILBERTO NAVARRO: Puede redituar en Oslo su granza en los Juegos Panamericanos de Chicago y hacer su propia marca mundial en "Skeet".

Radiografía a la Selección para el Mundial

ernando Riera estima que la representación nacional no tiene por qué fracasar si es preparada convenientemente. Los resultados recientes así lo han demostrado. Si no se le entregan las armas necesarias para su trabajo, no ten dría más remedio que irse.

Cumplidos los dos encuentros de la Selección Nacional de Fútbol con la de Brasil, ha existido consenso general en considerar como favoritas las actuaciones del representativo chileno frente a los campeones mundiales. En esto ha habido dos opiniones diferentes. Como no las realizan los planes del entrenador Fernando Riera. El resto de la Selección ha comprobado con hechos irrefutables —como son las actuaciones del plantel chileno en las canchas— que cuando los equipos son preparados conve-

nientemente, cuando existen las facilidades del caso para adaptarlos como corresponde a un plantel que tendrá que rendir conforme a su capacidad. Es lo que dice Riera, aunque no en la forma que él lo quisiera. Sin embargo, a medida que se acerca el Campeonato Mundial, es importante efectuar las cosas como es imprescindible hacerlas, para tener la seguridad de que Chile contará con un plantel debidamente preparado para una justa de la importancia del Mundial.

ETAPA DECISIVA

Conversamos con Riera acerca de los recientes partidos de Brasil, de los posibles resultados que se observan en el futuro de lo que piensa tener en cuenta, de las facilidades o limitaciones que ha encontrado en su trabajo y de como se presenta esta etapa decisiva del Campeonato Mundial.

—¿Cuánto mejoró el rendimiento de "ente a Brasil"?

—Mejoró. La Selección

se ha mejorado, que es lo que se prepara convenientemente. Los hombres rendirán conforme a su capacidad que es lo contrario, cuando los campeones se enfrentan convenientemente, se expone a otros jugadores a fracasos que deberían evitarse.

—¿Qué resulando el plan como lo quiere?

—En todo. Personalmente, se observa que, especialmente la Selección "B" y las Promesas, han mejorado sus condiciones. Al equipo, "B" importante el bando de rivales experimentó. Este cuadro es la base de la Selección "A".

—En los hombres de condición de los equipos, muestran sus causas como seleccionados, y adquieren la experiencia y fortalecen las condiciones imprescindibles para su mejor éxito. Tobar, Soto, Escutti, ya pasaron ese período de madurez internacional. En cambio, algunos como Riera, Fouilloux, están en una etapa como Gómez, Horacio Landa, Morales, Zorzan, Villalba, Cruz, Valentini, Galván y otros, que indudablemente tienen condiciones interiores para hacerlos jugadores en el plantel "A" para darles un foguero de "entra" para que integren la Selección "A".

—¿Qué es lo que ha insistido en que se insista en que para formar un fiel exponente del fútbol chileno en el Mundial, es importante la realización de encuentros internacionales de la Selección, especialmente de la "B" en la posible y las Promesas, donde están las futuras selecciones. Además, debe trabajarse en plantel de 22 jugadores.

—Habrá que tener puntos débiles frente a Brasil?

—El hecho de no contar en las condiciones Sánchez y Ramírez, indudablemente que romperá el rendimiento de la selección. Sin embargo, me temo que no existió la diferencia abierta entre el rendimiento que tuvo la defensa y la del ataque, como muestra el destaque. Es decir, que no existieron puntos débiles tan grandes en la defensa. Y digo esto porque a Brasil moderniza un equipo en todo, y no se puede dirigir a defensas de ataque. En el caso preciso de la Selección, debo establecer que el buen rendimiento de la defensa basó en su formación en ella colaboración entre el atacante, como Totoro Hoffmann, Masso y Totoro. Creo además, que no existe la debilidad de la ofensiva con respecto a la defensa, porque Gilmar fue a la postre el mejor hombre de Brasil, siendo exitoso en repetidas ocasiones.

—¿Qué más?

—No faltan puntos?

—En un convenio de que Fouilloux es un buen punto de partida, un buen reemplazante de Moreno. Al mismo tiempo, he visto un excelente elección. La independencia con Brasil colabó eficientemente en la custodia de Garrincha, cuando fué para ayudar al ataque. Que otros son muy buenos, no hay dudas. Hoy, Sotero y Jaime Ramírez, en buenas condiciones, son, por el momento, los únicos insustituibles en el plantel, pero sé que a la gente no les faltan suplentes de lo que no hay.

—¿Qué Ud. que hay su punto de vista?

—En un punto, es donde se ha encontrado hombres que tienen experiencia y calidad de mucha. Sin embargo, inmediatamente, Fernando Núñez, un muchacho que ya lo que es capaz de rendir. Y después de Moreno, tenemos a Hernán Sánchez.

—¿Qué hará sin Escutti?

—El anciano albo ha anuncian-

do su retiro.

—Ciertamente que es un problema, pero es donde para el Mundial se necesitan hombres de la experiencia y calidad de mucha.

—En este sentido, Fernando Núñez, un muchacho que ya lo que es capaz de rendir.

—Y después de Moreno, tenemos a Hernán Sánchez.

—¿Qué hará sin Escutti?

—El anciano albo ha anuncia-

do su retiro.

—Ciertamente que es un problema, pero es donde para el Mundial se necesitan hombres de la experiencia y calidad de mucha.

—En este sentido, Fernando Núñez, un muchacho que ya lo que es capaz de rendir.

—Y después de Moreno, tenemos a Hernán Sánchez.

—¿Qué hará sin Escutti?

—El anciano albo ha anuncia-

do su retiro.

—Ciertamente que es un problema, pero es donde para el Mundial se necesitan hombres de la experiencia y calidad de mucha.

—En este sentido, Fernando Núñez, un muchacho que ya lo que es capaz de rendir.

—Y después de Moreno, tenemos a Hernán Sánchez.

—¿Qué hará sin Escutti?

—El anciano albo ha anuncia-

do su retiro.

—Ciertamente que es un problema, pero es donde para el Mundial se necesitan hombres de la experiencia y calidad de mucha.

—En este sentido, Fernando Núñez, un muchacho que ya lo que es capaz de rendir.

—Y después de Moreno, tenemos a Hernán Sánchez.

—¿Qué hará sin Escutti?

—El anciano albo ha anuncia-

do su retiro.

—Ciertamente que es un problema, pero es donde para el Mundial se necesitan hombres de la experiencia y calidad de mucha.

—En este sentido, Fernando Núñez, un muchacho que ya lo que es capaz de rendir.

—Y después de Moreno, tenemos a Hernán Sánchez.

—¿Qué hará sin Escutti?

—El anciano albo ha anuncia-

do su retiro.

—Ciertamente que es un problema, pero es donde para el Mundial se necesitan hombres de la experiencia y calidad de mucha.

—En este sentido, Fernando Núñez, un muchacho que ya lo que es capaz de rendir.

—Y después de Moreno, tenemos a Hernán Sánchez.

—¿Qué hará sin Escutti?

—El anciano albo ha anuncia-

do su retiro.

—Ciertamente que es un problema, pero es donde para el Mundial se necesitan hombres de la experiencia y calidad de mucha.

—En este sentido, Fernando Núñez, un muchacho que ya lo que es capaz de rendir.

—Y después de Moreno, tenemos a Hernán Sánchez.

—¿Qué hará sin Escutti?

—El anciano albo ha anuncia-

do su retiro.

—Ciertamente que es un problema, pero es donde para el Mundial se necesitan hombres de la experiencia y calidad de mucha.

—En este sentido, Fernando Núñez, un muchacho que ya lo que es capaz de rendir.

—Y después de Moreno, tenemos a Hernán Sánchez.

—¿Qué hará sin Escutti?

—El anciano albo ha anuncia-

do su retiro.

—Ciertamente que es un problema, pero es donde para el Mundial se necesitan hombres de la experiencia y calidad de mucha.

—En este sentido, Fernando Núñez, un muchacho que ya lo que es capaz de rendir.

—Y después de Moreno, tenemos a Hernán Sánchez.

—¿Qué hará sin Escutti?

—El anciano albo ha anuncia-

do su retiro.

—Ciertamente que es un problema, pero es donde para el Mundial se necesitan hombres de la experiencia y calidad de mucha.

—En este sentido, Fernando Núñez, un muchacho que ya lo que es capaz de rendir.

—Y después de Moreno, tenemos a Hernán Sánchez.

—¿Qué hará sin Escutti?

—El anciano albo ha anuncia-

do su retiro.

—Ciertamente que es un problema, pero es donde para el Mundial se necesitan hombres de la experiencia y calidad de mucha.

—En este sentido, Fernando Núñez, un muchacho que ya lo que es capaz de rendir.

—Y después de Moreno, tenemos a Hernán Sánchez.

—¿Qué hará sin Escutti?

—El anciano albo ha anuncia-

do su retiro.

—Ciertamente que es un problema, pero es donde para el Mundial se necesitan hombres de la experiencia y calidad de mucha.

—En este sentido, Fernando Núñez, un muchacho que ya lo que es capaz de rendir.

—Y después de Moreno, tenemos a Hernán Sánchez.

—¿Qué hará sin Escutti?

—El anciano albo ha anuncia-

do su retiro.

—Ciertamente que es un problema, pero es donde para el Mundial se necesitan hombres de la experiencia y calidad de mucha.

—En este sentido, Fernando Núñez, un muchacho que ya lo que es capaz de rendir.

—Y después de Moreno, tenemos a Hernán Sánchez.

—¿Qué hará sin Escutti?

—El anciano albo ha anuncia-

do su retiro.

—Ciertamente que es un problema, pero es donde para el Mundial se necesitan hombres de la experiencia y calidad de mucha.

—En este sentido, Fernando Núñez, un muchacho que ya lo que es capaz de rendir.

—Y después de Moreno, tenemos a Hernán Sánchez.

—¿Qué hará sin Escutti?

—El anciano albo ha anuncia-

do su retiro.

—Ciertamente que es un problema, pero es donde para el Mundial se necesitan hombres de la experiencia y calidad de mucha.

—En este sentido, Fernando Núñez, un muchacho que ya lo que es capaz de rendir.

—Y después de Moreno, tenemos a Hernán Sánchez.

—¿Qué hará sin Escutti?

—El anciano albo ha anuncia-

do su retiro.

—Ciertamente que es un problema, pero es donde para el Mundial se necesitan hombres de la experiencia y calidad de mucha.

—En este sentido, Fernando Núñez, un muchacho que ya lo que es capaz de rendir.

—Y después de Moreno, tenemos a Hernán Sánchez.

—¿Qué hará sin Escutti?

—El anciano albo ha anuncia-

do su retiro.

—Ciertamente que es un problema, pero es donde para el Mundial se necesitan hombres de la experiencia y calidad de mucha.

—En este sentido, Fernando Núñez, un muchacho que ya lo que es capaz de rendir.

—Y después de Moreno, tenemos a Hernán Sánchez.

—¿Qué hará sin Escutti?

—El anciano albo ha anuncia-

do su retiro.

—Ciertamente que es un problema, pero es donde para el Mundial se necesitan hombres de la experiencia y calidad de mucha.

—En este sentido, Fernando Núñez, un muchacho que ya lo que es capaz de rendir.

—Y después de Moreno, tenemos a Hernán Sánchez.

—¿Qué hará sin Escutti?

—El anciano albo ha anuncia-

do su retiro.

—Ciertamente que es un problema, pero es donde para el Mundial se necesitan hombres de la experiencia y calidad de mucha.

—En este sentido, Fernando Núñez, un muchacho que ya lo que es capaz de rendir.

—Y después de Moreno, tenemos a Hernán Sánchez.

—¿Qué hará sin Escutti?

—El anciano albo ha anuncia-

do su retiro.

—Ciertamente que es un problema, pero es donde para el Mundial se necesitan hombres de la experiencia y calidad de mucha.

—En este sentido, Fernando Núñez, un muchacho que ya lo que es capaz de rendir.

—Y después de Moreno, tenemos a Hernán Sánchez.

—¿Qué hará sin Escutti?

—El anciano albo ha anuncia-

do su retiro.

—Ciertamente que es un problema, pero es donde para el Mundial se necesitan hombres de la experiencia y calidad de mucha.

—En este sentido, Fernando Núñez, un muchacho que ya lo que es capaz de rendir.

—Y después de Moreno, tenemos a Hernán Sánchez.

—¿Qué hará sin Escutti?

—El anciano albo ha anuncia-

do su retiro.

—Ciertamente que es un problema, pero es donde para el Mundial se necesitan hombres de la experiencia y calidad de mucha.

—En este sentido, Fernando Núñez, un muchacho que ya lo que es capaz de rendir.

—Y después de Moreno, tenemos a Hernán Sánchez.

—¿Qué hará sin Escutti?

—El anciano albo ha anuncia-

do su retiro.

—Ciertamente que es un problema, pero es donde para el Mundial se necesitan hombres de la experiencia y calidad de mucha.

—En este sentido, Fernando Núñez, un muchacho que ya lo que es capaz de rendir.

—Y después de Moreno, tenemos a Hernán Sánchez.

—¿Qué hará sin Escutti?

—El anciano albo ha an

EN COMBINACION CON DIARIOS DE PROVINCIAS:

Bases de la Polla del Fútbol de LA NACION

"LA NACION", el diario de los deportistas, iniciará a partir del domingo venidero un concurso que denominará la "Polla del Fútbol", en el cual podrán intervenir todos los aficionados del país y el público en general. Sus bases son simples, y tienen relación directa con el campeonato oficial de fútbol de primera división, que comenzará a desarrollarse el sábado 27 de este mes.

La importancia del concurso quedará reflejada en la categoría de los premios que recibirán los vencedores de cada jornada, que se harán cuantiosos en el sorteo de fin de temporada, en el que participarán los ganadores de cada etapa y los que más se hayan acercado a los primeros lugares en las 26 jornadas que abarcará el torneo profesional de fútbol.

Las bases del concurso de "LA NACION" son las siguientes:

B A S E S

1.—El lector deberá llenar el cupón colocando en los espacios ad hoc los goles que estima que puede hacer cada equipo en los partidos que se indican y que corresponderán a una misma fecha.

2.—Por cada partido acertado se le asignarán dos puntos, pero si, además, acierta el número exacto de goles que hace cada uno de los equipos se le asignarán otros tres puntos. EJEMPLO: en un partido entre Colo Colo y Unión Española, en los espacios correspondientes, el lector anota Colo Colo 1 y U. Española 0, y gana Colo Colo a Unión Española por dos goles a uno, el lector tiene 2 puntos a su favor. Pe-

ro si el resultado es tal como lo ha señalado el lector, Colo Colo 1, y Unión Española 0, el lector tiene cinco puntos a su favor. 2 por el partido acertado y 3 por el score exacto.

3.—Los cupones se recibirán en Santiago en el hall central de LA NACION, hasta las 12 horas, y en Valparaíso, en la agencia del diario Blanco 1161, hasta las 11 horas. En provincias se recibirán en el hall central de los diarios que hayan firmado convenio con LA NACION.

4.—Para que el lector tenga derecho a participar en el Concurso, deberá acertar el partido clave (no importa que el score no sea exacto). Si no se acierta el partido clave, aunque los otros seis partidos de la fecha sean exactos, el cupón NO PARTICIPARA EN EL CONCURSO. Si el cupón es enviado dentro de un sobre (un cupón en cada sobre), el partido clave deberá escribirse en el sobre con letra clara. EN CASO CONTRARIO NO SERÁ ABIERTO.

5.—Los cupones que obtengan 35 puntos (el máximo) tomarán parte en un sorteo de dos abonos para el Campeonato Mundial de Fútbol, además de los premios que se anuncian en las páginas de LA NACION y de los diarios adscritos al Concurso.

6.—Los cupones que obtengan más de 14 puntos irán a un sorteo de fin de año, con los premios anunciados en LA NACION y los diarios adscritos. En este sorteo participarán también los cupones de 35 puntos, aun cuando hayan ganado premio en los sorteos semanales que se harán en cada una de las fechas.

7.—Los lectores podrán enviar cuantos cupones deseen y los resultados se publicarán los días martes en LA NACION.

El primer cupón a que se refieren las bases,

aparecerá en nuestra edición del domingo proximo, e indicará, naturalmente, los 7 encuentros correspondientes a la 1a. fecha del torneo profesional de fútbol de 1961.

EMERICO HIRSCH HABLA DE FUTBOL

El famoso entrenador húngaro, que ahora dirige River Plate, emite opiniones sobre diversos aspectos del popular deporte. Partidario de los sistemas aplicados con libertad. José M. Moreno y Juan Schiaffino jugadores extraordinarios. Un país americano ganará el campeonato de 1962

En la actualidad, es difícil encontrar en Sudamérica un hombre que tenga más autoridad para opinar de fútbol que Emerico Hirsch, el entrenador húngaro que ahora dirige a los equipos de River Plate.

El técnico, mejor conocido por su nombre de pila, el interés por el fútbol, verán en su vida continúo año a año dedicado a los campeones y a su profesión. Hoy se le llama "la sabiduría fundada de hacer jugadores". Haciendo a la inquietud viñera de su raza, salió de su país a poco de haber terminado como jugador y se largó a una actividad distinta, pero siempre jugando. Su primer cargo fue en el equipo de la Universidad de Roma, Italia, edición antigua del ahora Palmeiras. Luego se trasladó a Brasil, donde dirigió a la selección de su país en el Mundial de 1958, y a la de Uruguay en el de 1962. En 1960, dirigió a la selección de Brasil en el Campeonato Sudamericano de la Gimnasia y Esgrima, San Lorenzo y Peñarol de Montevideo.

Antes de asentarse definitivamente en nuestro continente, estuvo en Norteamérica, entre 1929 y 1930, a cargo del equipo Hirscher de Nueva York, que fue la base de la selección que en representación del fútbol de USA corrió al Campeonato Mundial de Montevideo en 1930. En aquel entonces, Hirsch, asesoró al entrenador oficial, asistió al cuadro tecnico.

Hoy, de nuevo con Emerico Hirsch es empresa fácil. Escudado tras unos lentes enormes que dan a su rostro un aspecto doctoral, habla sin prisas pero con energía, casi en disonancia con su edad. Pasa de un tema a otro. Recuerda nombres y equipos. De aquí a allá. Sonríe a ratos. Y, en otros, se pone grave. Habla y calla luego, para volver a insistir sobre el tema: fútbol, fútbol... y siempre fútbol...

Le pedimos su opinión sobre el discutido asunto de las táticas. Se siente en ambiente. Piensa un poco y dice: "Los sistemas, planes de juego, o táticas, son necesarios, pero no hay que aplicarlos a los equipos que dirijo, pero siempre dejando al jugador un margen de iniciativa, evitando la mecanización, permitiendo que sea el hombre en el campo quien resuelva los problemas que el entrenador no pudo prever. No hacerlo así es desconocer o ir contra la esencia misma del fútbol, que es la gestión colectiva, pero que se basa sobre bases individuales."

Responde con cierto asco: "Puede o no se acuerde. Dependiendo del tipo de las circunstancias, incluso de los jugadores que esté en su cuento. No hay que olvidar que el que aplica las táticas es el que las capaces de aplicar. Poco a poco, el fútbol y dominio están en el cuadro, pero no porque el equipo sea un campeón. Con un equipo que no es apropiado para su profesión, aplicando sus planes de fútbol, no puede ser enemigo de su equipo."

Le pedimos que actúe sobre el tema de la táctica defensiva, que es la que más ataque brasilero. Tanto equipo marcó numerosos goles. Formó una constante a su área, y en cada partido definido a la hinchada.

Pedimos que actúe sobre el tema: fútbol, fútbol... y siempre fútbol...

Nos responde con cierto asco: "Puede o no se acuerde. Dependiendo del tipo de las circunstancias, incluso de los jugadores que esté en su cuento. No hay que olvidar que el que aplica las táticas es el que las capaces de aplicar. Poco a poco, el fútbol y dominio están en el cuadro, pero no porque el equipo sea un campeón. Con un equipo que no es apropiado para su profesión, aplicando sus planes de fútbol, no puede ser enemigo de su equipo."

Le pedimos que actúe sobre el tema: fútbol, fútbol... y siempre fútbol...

Nos responde con cierto asco: "Puede o no se acuerde. Dependiendo del tipo de las circunstancias, incluso de los jugadores que esté en su cuento. No hay que olvidar que el que aplica las táticas es el que las capaces de aplicar. Poco a poco, el fútbol y dominio están en el cuadro, pero no porque el equipo sea un campeón. Con un equipo que no es apropiado para su profesión, aplicando sus planes de fútbol, no puede ser enemigo de su equipo."

Le pedimos que actúe sobre el tema: fútbol, fútbol... y siempre fútbol...

Nos responde con cierto asco: "Puede o no se acuerde. Dependiendo del tipo de las circunstancias, incluso de los jugadores que esté en su cuento. No hay que olvidar que el que aplica las táticas es el que las capaces de aplicar. Poco a poco, el fútbol y dominio están en el cuadro, pero no porque el equipo sea un campeón. Con un equipo que no es apropiado para su profesión, aplicando sus planes de fútbol, no puede ser enemigo de su equipo."

Le pedimos que actúe sobre el tema: fútbol, fútbol... y siempre fútbol...

Nos responde con cierto asco: "Puede o no se acuerde. Dependiendo del tipo de las circunstancias, incluso de los jugadores que esté en su cuento. No hay que olvidar que el que aplica las táticas es el que las capaces de aplicar. Poco a poco, el fútbol y dominio están en el cuadro, pero no porque el equipo sea un campeón. Con un equipo que no es apropiado para su profesión, aplicando sus planes de fútbol, no puede ser enemigo de su equipo."

Le pedimos que actúe sobre el tema: fútbol, fútbol... y siempre fútbol...

Nos responde con cierto asco: "Puede o no se acuerde. Dependiendo del tipo de las circunstancias, incluso de los jugadores que esté en su cuento. No hay que olvidar que el que aplica las táticas es el que las capaces de aplicar. Poco a poco, el fútbol y dominio están en el cuadro, pero no porque el equipo sea un campeón. Con un equipo que no es apropiado para su profesión, aplicando sus planes de fútbol, no puede ser enemigo de su equipo."

Le pedimos que actúe sobre el tema: fútbol, fútbol... y siempre fútbol...

Nos responde con cierto asco: "Puede o no se acuerde. Dependiendo del tipo de las circunstancias, incluso de los jugadores que esté en su cuento. No hay que olvidar que el que aplica las táticas es el que las capaces de aplicar. Poco a poco, el fútbol y dominio están en el cuadro, pero no porque el equipo sea un campeón. Con un equipo que no es apropiado para su profesión, aplicando sus planes de fútbol, no puede ser enemigo de su equipo."

Le pedimos que actúe sobre el tema: fútbol, fútbol... y siempre fútbol...

Nos responde con cierto asco: "Puede o no se acuerde. Dependiendo del tipo de las circunstancias, incluso de los jugadores que esté en su cuento. No hay que olvidar que el que aplica las táticas es el que las capaces de aplicar. Poco a poco, el fútbol y dominio están en el cuadro, pero no porque el equipo sea un campeón. Con un equipo que no es apropiado para su profesión, aplicando sus planes de fútbol, no puede ser enemigo de su equipo."

Le pedimos que actúe sobre el tema: fútbol, fútbol... y siempre fútbol...

Nos responde con cierto asco: "Puede o no se acuerde. Dependiendo del tipo de las circunstancias, incluso de los jugadores que esté en su cuento. No hay que olvidar que el que aplica las táticas es el que las capaces de aplicar. Poco a poco, el fútbol y dominio están en el cuadro, pero no porque el equipo sea un campeón. Con un equipo que no es apropiado para su profesión, aplicando sus planes de fútbol, no puede ser enemigo de su equipo."

Le pedimos que actúe sobre el tema: fútbol, fútbol... y siempre fútbol...

Nos responde con cierto asco: "Puede o no se acuerde. Dependiendo del tipo de las circunstancias, incluso de los jugadores que esté en su cuento. No hay que olvidar que el que aplica las táticas es el que las capaces de aplicar. Poco a poco, el fútbol y dominio están en el cuadro, pero no porque el equipo sea un campeón. Con un equipo que no es apropiado para su profesión, aplicando sus planes de fútbol, no puede ser enemigo de su equipo."

EL DOMINGO 21 "LA NACION"

inicia un
gran concurso
para el

CAMPEONATO PROFESIONAL DE FUTBOL DE 1961

PREMIOS:



Entradas de abono
para el MUNDIAL

1 AUTOMOVIL

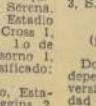
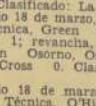
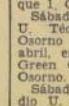
1 RADIO ELECTROLA

1 Maquina de COSER

1 BICICLETA

1 Reloj de ORO

y muchos otros premios



1961

1961

Selección austriaca venció 3-1 a Botafogo en su debut



Basilea, el 1.º de junio; un

equipo alemán aun no selec-

cionado, el 4 de junio; Mar-

sella, el 7 de junio; Lyons,

el 9 de junio; Tel Aviv, el 11

de junio; Túnez, por la Co-

misión Olímpica, el 13

de junio; equipos italia-

nos, aun por seleccionar, los

días 18, 21 y 25 de junio.

Luego a Grecia, para efectuar partidos con equipos

aún no seleccionados.

TEHERAN, 17 (UPI). — El

equipo brasileño de fútbol

de fútbol, Botafogo, Santos y Vasco da Gama lle-

varon ayer en avión, a esta

ciudad, para realizar jiras

por Irán.

Los programas anuncianos

que los tres equipos son los

siguientes:

BOTAFOGO: Selección na-

cional austriaca, hoy; Estre-

lla Roja, en Belgrado, el 20

de junio; Uigrest, en Buda-

peste, el 23 de mayo; Sele-

ción bávara, en Múnich, el

24 de mayo; Amberes, el 28

de mayo; Líbia, el 30 de ma-

yo; Bruselas, el 3 de junio;

Ginebra, el 4 de junio; Mi-

lano, el 10 de junio; Ángeles, el

12 de junio; El Cairo, el 16 de

junio. La lira concluirá con

los partidos de España y Gre-

cia, que aún no han sido

señalados.

VASCO DA GAMA: Offen-

bach, 20 de mayo; St. Pauli,

en Hamburgo, el 27 de ma-

yo; Alemania, de Aquígrán,

el 30 de mayo, y luego a Es-

candinavia, para partidos

que aún no han sido seña-

lados.

SANTOS: Equipo bávaro, hoy;

en Múnich; Ghent, el

15 de mayo; Líbia, el 24 de

mayo; Bruselas, el 26 de ma-

yo; Amberes, el 30 de mayo.

CICLISMO:

CAMPEONATO DE CHILE DE VELOCIDAD EN RECTA

Se disputará el domingo en Avenida Beauchef

Organizado por la Federación Ciclista de Chile, el domi-

nico próximo se llevará a efecto en Avenida Beauchef,

en el Parque Cousiño, el Campeonato de Chile de Ve-

locidad en Recta.

La reunión se iniciará a las 8.30 horas, y a la com-

petencia han sido invitados los mejores velocistas de Ran-

capa, Viña del Mar, Valparaíso, Talca, Osorno, Parral,

Concepción, Quillota y San Bernardo.

Entre los cracks provinciales del "sprint", que disputa-

n a los ases metropolitanos, Andrés Moraga, Renato Sa-

ún, Juan Vallejos, Luis Ramírez, y Juan Arribé, el derecho

a coronarse campeones nacionales de velocidad en recta

una prima opción: Santiago Rebollo, de Concepción;

Humberto Narango, de San Bernardo; Sergio Morel

y Enrique Padró, de Valparaíso; Octavio Muñoz y Car-

los Gómez, de Rancagua; Oscar Morales, de Parral y Idel-

mo Itali, de Osorno.

PARA EL DEPORTE

Más surtido Mejor atendido

La Sportiva

SAN DIEGO 1069

EMPRESA HOTELERA ESTEBAN PAPADOPULOS YOKOZI Casilla 3536 SANTIAGO - TELÉGR. "EPOS"

HOTEL SPLENDID Estado 360 Fono 3-0161

PRIMERA CATEGORÍA BAÑOS Y TELEFONOS PRIVADOS CALIFORNIA CENTRAL HABITACIÓN CON PENSION SOLO E. 4.50 DÍAS

HOTEL ALBION Ahumada 95 Fono 61284

SEGUNDA CATEGORÍA AMBIENTE FAMILIAR Y DISTINGUIDO COMIDA SANA Y ABUNDANTE HABITACIÓN CON PENSION SOLO E. 3.50 DÍAS

EXTOÑO SURTIDO PARA DAMAS Y CABALLEROS

CHEVRON PRECIO JUSTO-HORA EXACTA PIE DESDE E. 3 SALDO 10 MESES

Relojería GABOR ESTADO 91 - 5º PISO

PAUL LIRA 107 MERCED 580

Tome Papaya Brockway M.R.

ES LA MEJOR... NUNCA PASA SU SABOR!

SANTA ROSA 1831

SANTIAGO

DICE EL CAPITAN:

Vóleibol chileno va por buen camino: lo probó en Torneo de Lima

Hernán Campero hace un análisis del Sudamericano, no donde Chile ocupó el segundo puesto



EL EQUIPO IDEAL: Del vóleibol sudamericano, a juicio de Hernán Campero, estaría integrado por Sorreque (Argentina), Hugo Grisanti (Chile), Sergio y Adolfo Feitosa (Brasil), Lucio y Barboleta (Brasil).

DEL INSTITUTO NACIONAL

Al preguntarle el cronista sobre cómo llegó a jugar vóleibol, nuestro entrevistado cuenta: "El año 1950 la rama de vóleibol se desarrolló en la Universidad de Chile, creando un torneo interno, y fuera de las Facultades propias de la "U", invitó a el al Instituto Nacional. Alejandro Bambara, profesor de gimnasia del plantel secundario, hizo una selección para enfrentar el compromiso, y se puso a sueldo, y luego de esa competencia, ya con el cuadro de básquetbol, que ganaría el Instituto, el mismo profesor me llevó a la "U" club donde jugué los años 1951 y 1952, en segunda división. En 1953 y 1954 defendí los colores de la Universidad Católica, y cuando llegué a la U de Chile, volví a vestir su casillera. Como por ese tiempo la rama estaba desafiada de la Asociación Santiago, por el famoso decreto 230, con mi compañero Héctor Rodríguez formamos un equipo, al que llamamos "Sudamericano". El año pasado experimenté por primera vez el descenso de ser campeón, y esto ocurrió con el cuadro superior de la U. Católica, mi actual club".

VETERANO DE TRES SUDAMERICANOS

Campero estuvo en los Sudamericanos de 1956, realizado en Montevideo, y 1958, en Puerto Alegre, además del disputado en Lima, hace algunas semanas, y que resultó ser una autoridad en materia de sistemas de juego, ya que también estuvo en el Mundial de Río. Por tal razón le pedimos su opinión, relacionada con el futuro de su deporte en los torneos internacionales venideros, el de Buenos Aires, el próximo año, que es el más difícil. Dice el campeón: "Mejor que las otras, y las más avanzadas, posibilidades de mantener su colocación dentro del concierto sudamericano, y, por qué no decirlo, acercarse aún más a Brasil. La diferencia entre Brasil y el resto de los países sudamericanos, al menos en el vóleibol, se está acortando cada vez más. Yo vi en el torneo de Puerto Alegre que se descomponían, dando a entender, que pue- den ser derrotados. Técnicamente, sólo estamos por debajo de Argentina y Paraguay, diferencia que se puede subsanar, como se desató en Lima, en el estadio físico, una acabada preparación y la guapiza característica de los deportistas nacionales".

EL VOLEIBOL FEMENINO

"En cuanto al vóleibol femenino, la diferencia entre nuestras damas y sus rivales sudamericanas, está en el estadio físico. No se puede jugar sin tener una agilidad y rapidez que no tienen las sudamericanas. Este equipo, que fue a Lima, sufrió lo mismo y algo más que lo sufrido por

FIGURAS NACIONALES

Para Hernán Campero, las mejores figuras del vóleibol sudamericano son: Boris Babazew, entre los antiguos, y Hugo Grisanti, entre los jóvenes. El de mayor técnica, Patricio Grisanti y el más completo, Alex Veloso. Entre los sudamericanos sitúan a Urbano, de Brasil, figura señera de los torneos de Montevideo y Puerto Alegre.

EQUIPO IDEAL

"Si fuera encargado de formar una selección con los mejores valores sudamericanos, entre los antiguos, Hugo Grisanti, entre los jóvenes, el de mayor técnica, Patricio Grisanti y el más completo, Alex Veloso. Entre los sudamericanos sitúan a Urbano, de Brasil, figura señera de los torneos de Montevideo y Puerto Alegre.

LA MAS GRANDE SATISFACCIÓN

"Durante los diez años que he jugado, he tenido muchas y variadas satisfacciones, pero la mayor, la más grande, cuando terminó el partido que le ganamos a Argentina, en Lima. Razón de más había, ya que fue el primer partido que se jugó en torneo sudamericano, y era el cierre del cuadro designación que agarró en lo que vale, al los dirigentes y al entrenador."

JAIME PIZARRO

Agrónomos de la U. Católica organizan torneo de atletismo

En el Estadio Independencia se cumplierá hoy, desde las 9.30 horas, el torneo interno de atletismo, programado por los alumnos de Agronomía de la Universidad Católica. Las licenciamientos son numerosos, en todas las pruebas de dicha competencia, y entre ellas destacan algunos atletas que ya defienden los colores de la Universidad, en la Asociación Santiago.

Rugby:

Country Club y UC juegan este sábado

En canchas de Santiago y Viña del Mar, prosigue

Campeonato de Chile

Este fin de semana prográmense los campeonatos de Santiago y Viña del Mar, el Campeonato de Chile de Rugby, que organiza la Federación respectiva. Los encuentros programados son los siguientes: sábado en el Estadio Olímpico Santa María: Old Boys, jugando la segunda división a las 14.30 horas, y la primera a las 15.30 horas; Universidad Católica: Old Boys y Old Boys de Viña del Mar. Domingo en Viña del Mar: Old Achacayán - Stad. Francisco, con equipos de primera y segunda división. Los encuentros programados en Viña del Mar se realizarán en la cancha del Sporting Club.

Los socios que no acudan a inscribirse, deben hacerlo de inmediato, evitando apresuramiento de última hora, pues el nuevo plazo es definitivo e improrrogable.

Lo mismo advertimos a las personas que desean hacerse socios, al, además, se interesan por abonos.

Para este efecto, la Tesorería del Club atenderá en forma extraordinaria todos los días hábiles de 10 a 12 y de 16 a 21 horas, en nuestra sede social de calle Fonor Velasco N.º 10.

Realidad que estimula!

ANDES MAR BUS

le ofrece su servicio

COKE de Concepción SACO \$ 1.300

CARBON DE PIEDRA - LENA

FONO 90167

Haciendo escala en LA SERENA, COPIAPO y TALAL, donde el personal es relevado y las máquinas son sometidas a rigurosa revisión, ANDES MAR BUS une a la progresista ciudad de ANTOFAGASTA con la capital, en viajes que le aseguran el máximo de confort, rapidez y seguridad, con la más cordial atención.

Servicio especial de encomiendas hasta de 20 Kgs.

Realidad que estimula!

ANDES MAR BUS

en viajes de real comodidad y rapidez

